

5 Aruba

Zangfestival
MetaCorp



6 Sport

Amoah trefzeker
voor NAC



8 Financieel

General Motors lijdt
miljardenverlies



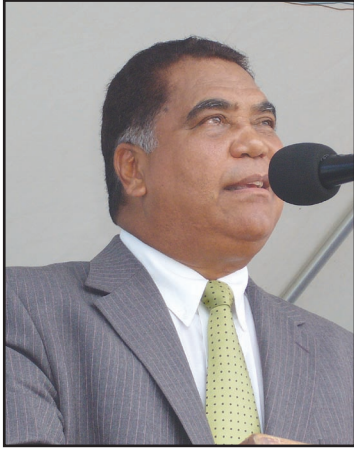
14 Inter

Nieuw stimulanspak-
ket voor inauguratie



‘Het rommelt binnen UPB’

WILLEMSTAD/KRALEN-DIJK — De Bonaireaanse regeringspartij UPB maakt woelige dagen mee. Intern geruzie, gedeputeerden die hun ontslag indienen en later weer intrekken en een politiek leider die zijn afscheid heeft aangekondigd. De indruk die overkomt is die van een partij in grote wanorde. Onduidelijk is ook wie het leiderschap binnen de partij gaat overnemen.



Ramonsito Booi

door Raily Polonius
en Bubui Cecilia

Politiek leider, maar tevens Staten- en Eilandsraadslid Ramonsito Booi is het er niet mee eens dat er sprake is van

wanorde binnen de UPB. Hij geeft wel toe dat zijn partij de afgelopen periode het een en ander heeft meegemaakt. Maar Booi benadrukt dat de

partij alles intern heeft besproken en dat er inmiddels afspraken zijn gemaakt dat iedereen tot aan het eind van het jaar gewoon blijft zitten. “Iedereen staat nu op één lijn. Dit weekeinde gaan we om de tafel zitten om tot afspraken te komen over hoe we verder moeten.” Feit is dat Bonaire op dit moment wordt bestuurd door maar twee gedeputeerden. Zowel Burney El Hage (Financiën en Economische Zaken), als zijn collega Godfried ‘Boy’ Clarendra (Volksgezondheid) is vanaf deze week met vakantie. El Hage kondigde begin vorige week aan dat hij eind van dit jaar opstapt. Dit ondanks de afspraak die er binnen de UPB bestaat dat niemand op zou stappen.

Frontale aanpak crisis

CHICAGO — Barack Obama wil de economische crisis ‘onmiddellijk en frontaal’ aanpakken nadat hij op 20 januari de eed als president heeft afgelegd. Dat zei hij vrijdag tijdens zijn eerste persconferentie sinds zijn verkiezing tot president drie dagen eerder.

Volgens Obama hebben ‘we te maken met de grootste economische uitdaging in ons leven’. Uit de laatste eco-

nomische cijfers blijkt dat er opnieuw een fors banenverlies is en een toename van de werkloosheid. “We moeten daarom snel handelen”, zei Obama.

Obama werd op de persconferentie vergezeld door zijn vicepresident Joe Biden en zijn team van economische adviseurs. Hij gaat met zijn zeventien adviseurs de komende weken werken aan zijn reddingsplan voor de

middenklasse waar hij in de campagne al over sprak. Ook kleine bedrijven en lagere overheden zullen hulp krijgen, beloofde hij. Verder wil Obama de Amerikaanse auto-industrie, die in een diepe crisis verkeert, ondersteunen. Hij noemde de auto-industrie ‘de ruggengraat’ van de Amerikaanse industrie en een zeer belangrijke partij in pogingen de afhankelijkheid van buitenlandse olie te verminderen.

Rechter verwijst Rafiné en Elmar naar onderhandeltafel

ORANJESTAD – De rechter heeft gisteren in de zaak van de geschorste Elmar-directeur, Freddy Rafiné, beide partijen naar de onderhandeltafel verwezen. De bedoeling is dat Rafiné en de Raad van Commissarissen (RvC) van het nutsbedrijf het eens worden over een ontslagvergoeding.

De eis van Rafiné was aanvankelijk dat hij weer als directeur aan de slag kon en dat zijn onlangs aangestelde plaatsvervanger, Menelio Loefstok, weer naar huis kon. De directeur vond het onterecht dat hij was geschorst en ook de manier waarop dit gebeurde, was volgens zijn raadsman Dello Gomez tegen de regels. Rafiné werd door de RvC op 21 november uitgenodigd voor een vergadering waarin zijn schorsing op de agenda stond. De dag ervoor had hij echter al een brief ontvangen van Utilities, waaronder Elmar valt, waarin zijn schorsing werd medegedeeld. Gomez eiste gisteren dan ook in de rechtszaal dat de schorsing ongedaan moest worden gemaakt. De raadsman zei verder dat de verhouding tussen zijn client en Utilities en de overheid, die de eigenaar is, inderdaad verslechterde halverwege vo-



Foto: Cymard

De geschorste Elmar-directeur Freddy Rafiné (derde van links) op weg naar de rechtbank waar gisteren zijn zaak tegen het bestuur van het nutsbedrijf diende.

rig jaar. Toen werd de directeur van Utilities vervangen, alsmede drie leden van de RvC, op aandringen van de regering. Gomez vroeg zich echter af waarom de regering en Utilities, die blijkbaar geen vertrouwen meer hadden in Rafiné, hem dan toch nog de recente cao-onderhandelingen hebben laten doen.

De directie van Elmar werd verdedigd door advocaat Hans Sjiem Fat die aangaf dat er verschillende redenen zijn waarom het vertrouwen in de Elmar-directeur werd opgezegd. Ten eerste heeft Rafiné geprobeerd om de benoeming

van de nieuwe Utilities-directeur, Harold Henriquez, tegen te houden. Ook de vervanging van de drie commissarissen wilde Rafiné boycotten, aldus de raadsman, en hij deed dit door een brief te sturen naar het bankenconsortium dat aanzienlijke bedragen aan Elmar heeft uitgeleend. Hiermee heeft hij deze relatie in gevaar gebracht, aldus Sjiem Fat. Andere redenen voor de vertrouwensbreuk is dat Rafiné weigert om de regering, als meerheidsaandeelhouder, dividend uit te keren en ook niet wil samenwerken aan de statutwijzigingen die Utili-

ties en de regering voorstaan. In dit laatste geval heeft Rafiné zelfs de vakbonden van Elmar en WEB benaderd om deel te nemen in het protest, aldus Sjiem Fat. Volgens Gomez is het niet dat zijn cliënt niet wil meewerken aan de veranderingen, maar dat hij een verschil van mening heeft over wat goed is voor het bedrijf. Als directeur en hoofd van het bestuur heeft hij het recht om zijn mening te geven, aldus de raadsman. De rechter vroeg aan advocaat Gomez wat zijn cliënt eigenlijk wil. Dit met het oog op de rechtszaak die op 25 november dient, waarin het Elmar-bestuur het ontslag eist van Rafiné. Bovendien stelde de rechter dat als Rafiné weer aan de slag gaat, de veranderingen bij Elmar desondanks worden doorgevoerd. De rechter stelde daarom voor dat beide partijen om tafel gaan zitten om te praten over een vertrekregeling met daarin voor de directeur een redelijke compensatie voor zijn verdiensten. Beide partijen gingen akkoord. Voor 19 november moet een oplossing op tafel liggen, anders spreekt de rechter alsnog een vonnis uit. Dit zal dan op 24 november gebeuren, een dag voor de ontslagzaak tegen Rafiné.

Wapenverkoop in VS stijgt fors

WASHINGTON — De angst dat de aanstaande president Barack Obama het vuurwapenbezit aan banden wil leggen zit er bij veel Amerikanen diep in. De verkoop van vuurwapens is in de Verenigde Staten de afgelopen tijd flink gestegen. Dat meldt de *Associated Press*.

Obama heeft gezegd dat hij het recht van Amerikanen om vuurwapens te bezitten respecteert, maar dat hij meer voelt voor regels van ‘gezond verstand’. Dat is door sommigen uitgelegd als de wens om bijvoorbeeld het dragen van verborgen wapens of het bezit van bijzonder zware vuurwapens te verbieden. In oktober, toen het steeds waarschijnlijker leek te worden dat Obama de verkiezingen zou gaan winnen, kwamen er veel meer aanvragen voor een wapenvergunning binnen dan normaal: 25 procent meer dan in dezelfde maand vorig jaar. Wapenwinkeliers door het hele land meldden recordverkoppen sinds woensdag, toen Obama eenmaal tot president gekozen was.

Vervolg op pagina 14

Meer dan 80 doden bij schoolramp

VS sturen reddingswerkers naar Haïti



Met man en macht wordt gezocht naar overlevenden tussen het puin van de ingestorte school in Pétionville, Haïti. Al ruim 80 doden zijn geborgen.

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben vandaag circa veertig gespecialiseerde reddingswerkers met vier speurhonden naar Haïti gestuurd om slachtoffers te redden in de ruïnes van een ingestorte school. Het Amerikaanse officiële hulporgaan USAID heeft dit in een ver-

klaring laten weten. In een voorstad van de Haïtiaanse hoofdstad Port-au-Prince, Pétionville, stortte vrijdag een schoolgebouw plotseling in. Zeker 82 kinderen en leerkrachten zijn om het leven gekomen, aldus de nieuwsdienst *Haitian Press Network*. Ruim 120 mensen



Foto: AFP

raakten gewond. Onder het puin zijn nog overlevenden, aldus reddingswerkers ter plaatse. Ook de Franse Antillen hebben reddingswerkers naar Pétionville gestuurd. Braziliaanse VN-vredes troepen, medewerkers van het Rode Kruis, bewoners van het stadje en wanhopige ou-

ders hebben de hele nacht doorgezocht, temidden van gehuil en luide gebeden, om zo veel mogelijk slachtoffers onder het puin vandaan te halen. Het reddingswerk geschiedde veelal met blote handen. De politie schat dat er op het moment dat het pand

instortte 200 leerlingen aanwezig waren. De getroffen scholengemeenschap, La Promesse Évangélique, telt zehonderd leerlingen in de leeftijd van drie tot twintig jaar. Mogelijk is de ramp het gevolg van bouwwerkzaamheden: op de school werd een vierde verdieping gebouwd.

instortte 200 leerlingen aanwezig waren. De getroffen scholengemeenschap, La Promesse Évangélique, telt zehonderd leerlingen in de leeftijd van drie tot twintig jaar. Mogelijk is de ramp het gevolg van bouwwerkzaamheden: op de school werd een vierde verdieping gebouwd.

Orkaan Paloma extreem gevaarlijk

MIAMI — Orkaan Paloma trok vannacht recht over de Cayman-Eilanden in het Caribisch en is in kracht toegenomen. De orkaan valt nu in categorie vier van de vijf categorieën op de zogeheten Saffir-Simpson-schaal.

Dat is zo sterk, dat daken weggeblazen kunnen worden en er veel waterschade kan ontstaan. Op de Kaaiman-Eilanden stranden vrijdag talloze reizigers omdat het vliegveld gesloten was. Openbare gebouwen en huizen waren uit voorzorg dichtgetimmerd. Paloma zet nu koers richting het midden en oosten van Cuba.

Gevreesd wordt dat de orkaan nog meer in kracht zal toenemen. Dat is nog maar nauwelijks is bekomen van de stormen Gustav en Ike, die voor miljarden schade hebben aangericht. Paloma kent windsnelheden tot 215 kilometer per uur. Daarmee is het een ‘extreem gevaarlijke’ orkaan, meldde het National Hurricane Center in Miami vandaag. De orkaan is de achtste van het seizoen.

Prominente drugs crimineel opgepakt in Mexico

MEXICO-STAD — De Mexicaanse politie heeft vrijdag in Reynosa, niet ver van de Amerikaanse grens, een van de meest gezochte drugs crimineelen, Jaime González Durán, opgepakt.

Rond de arrestatie in de deelstaat Tamaulipas barstte een hevig vuurgevecht los toen benedeleden

in de aanval gingen toen de naar het vliegveld werd gereden om te worden afgevoerd naar Mexico-Stad.

González, bijgenaamd The Hummer, geldt als een topman van een uiterst gewelddadige en wrede moordenaarsbende, Los Zetas, een soort elite-korps van het Mexicaans drugskartel van de Golf.

Dit Golfkartel heeft het oosten van Mexico als uitvalsbasis. De Zetas zijn genoemd naar een commando-eenheid van de Mexicaanse strijdkrachten die juist drugscriminaliteit moet bestrijden. Leden van deze eenheid liepen over en namen dienst bij drugsbaronnen. González, een voormalig militair van de luchtmacht, heeft nauwe

banden onderhouden met de leider van het kartel, Heriberto Lazcano.

González werd in 1999 geworven door het kartel en begon als lijfwacht en werd vervolgens snel belast met moorden en rechteerhand van Lazcano. Hij wordt ook in de Verenigde Staten en Colombia gezocht. Het kartel van de Golf smokkelt vooral Co-

lombiaanse drugs vanuit Guatemala via Mexico naar de VS. De Mexicaanse strijdkrachten deden bij dezelfde operatie in Tamaulipas de grootste wapenvondst ooit.

Het gaat om een kolossale hoeveelheid munitie, een raketwerper, meer dan 160 handgranaten en bijna vierhonderd vuurwapens.

ÑAPA



deze week:

‘Vrijhaven en vrijheid’

‘Een stressvrij lichaam’

Komkommer:
gezonde dorstlesser

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

CAFE the plaza

Vanavond lekker dansen bij het Plaza !!

Tot straks !

Geopend de gehele week van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ

*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839877*

Elke Zaterdag onbeperkt Spare ribs voor Afl.24.50

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ The Paddock

Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

DIG UP

Café Chaos

Live muziek elke zaterdag
Vanaf 12.00 am

Scandals

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Heb je iets te vieren?
Of voor een gezellige borrel met een heerlijke versnapering met je vrienden?
Dan is Scandals the place to be!!

TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of wine for **US\$ 32.75**

Every wednesday Belgisch Borrel Uurtje (happy hour) With DJ or Live music in our Lounge Area next to the terrace.

Le Petit Café

Stone Grill Restaurant

TAKE-AWAY ONLY LUNCH SPECIALS

Dialuna :
Bami Goreng of Carni Stoba

LARGE awg.12,50 of SMALL awg.7,50

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA

Riolering verstopt ??

PIPE CLEANING SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

THE CINEMAS

Schedule valid till Nov 11

Renaissance

MADAGASCAR 2
daily: 4:00 - 5:50 - 7:50
matinee: 12:05 - 2:05
late show:

MY BEST FRIEND'S GIRLS
daily: 5:25 - 7:40 - 9:50
matinee: 1:00 - 3:10
late show: 12:00

HIGH SCHOOL MUSICAL 3
daily: 3:55 - 6:00 - 8:05 - 10:10
matinee: 11:50 - 1:50
late show: 12:15

QUARANTINE
daily: 4:10 - 6:10 - 8:00 - 10:00
matinee: 12:20 - 2:15
late show: 11:50

CHOKE
daily: 4:05 - 6:15 - 8:10 - 10:15
matinee: 12:10 - 2:10
late show: 12:10

EAGLE EYE
daily: 9:55
late show: 12:25

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA
daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

Paseo Herencia

MADAGASCAR 2
daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
matinee: 11:55 - 2:00
late show: 11:50

BURN AFTER READING
daily: 4:15 - 6:20 - 8:25 - 10:30
matinee: 12:05 - 2:10
late show: 12:40

HIGH SCHOOL MUSICAL 3
daily: 5:20 - 7:30 - 9:30
matinee: 12:55 - 3:10
late show: 11:40

QUARANTINE
daily: 7:45 - 9:40
late show: 11:40

RIGHTEOUS KILL
daily: 3:50 - 5:55 - 8:05 - 10:15
matinee: 11:45 - 1:45
late show: 12:25

SAW V
daily: 3:55 - 5:50 - 7:55 - 10:00
matinee: 11:50 - 1:50
late show: 12:00

BEVERLYHILL CHIHUAHUA
daily: 3:45 - 5:40
matinee: 12:00 - 1:55

Drive In Nov 6- Nov 9

THE DUCHESS
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

LAKEVIEW TERRACE
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

RENT HOUSE

5 871 971

TE HUUR in : Montana

Semi gemeubileerde appartementen, keuken met koelkast, gasfornuis en oven, slaapkamer met airco, badkamer, terras en eigen parkeerplek. Inclusief cable aansluiting, exclusief water en elektra.

Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

HRM7

Hoogenbergen Management & Training

De bureaus Hoogenbergen Management & Training, Tau Resources en Aruba Learning geven een twee-daagse training:

ENNEAGRAM

Wat is Enneagram?
Het Enneagram is een 9 punts persoonlijkheidsmodel, dat zich bezighoudt met het bewuste /onbewuste gedrag. Het Enneagram beschrijft 9 verschillende types mensen, ieder met hun eigen wijze van denken, voelen en doen. Met kennis van het Enneagram-model krijgt u een verdiepend inzicht in uw eigen persoonlijkheid en die van anderen, waardoor communicatie, aansturing en onderhandelingen met anderen effectiever kunnen verlopen. Het Enneagram model wordt tegenwoordig veelvuldig gebruikt in bedrijven en organisaties in Europa, Amerika en andere delen van de wereld, waardoor het culturele verschillen kan overstijgen. Het model doet ook veel op onderhandelingsgebied en overstijgt culturele verschillen.

Voor wie bestemd?
Deze training is bestemd voor managers / leidinggevenden, HRM personeel en zij die groepen moeten aansturen.

Data: 27 en 28 november
Tijd: 08.00 tot 17.00 uur
Investing: Afl. 735,00 (lichte lunch en materiaal)

Trainers: Bert v.d Zaag en Billy Hoogenbergen

Voor verdere informatie kunt u kontakt opnemen met Vanessa Gomes op telefoon nummer 592.2072.

COXON DEVELOPMENT A.V.V.

"De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 13 oktober 2008 in het Handelsregister doorgehaald.

De Vereffenaar
AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10"

Taj Mahal

Taste of India

Authentic Indian Restaurant on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

ITP Caribbean

Information Technology Partners

Blijf blijf no Bla Bla

We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwantol

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

DANA'S

Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TE HUUR

Woning

- 2 Slaapkamers
- 2 Badkamers enz.

Tel.582-3021
561-3462

YARA HOLDINGS A.V.V.

"De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 13 oktober 2008 in het Handelsregister doorgehaald.

De Vereffenaar
AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10"

Nieuw!

Kies die van jou!

Kom en bekijk de nieuwe collectie van Kerst potten

Fantastic Gardens

PERFECT LANDSCAPING
Caya Cuida Bo Cura 14, Bushiri, Tel.: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

Fantastic Gardens exist to bring nature closer to you and to make Aruba one Fantastic Garden.

Sunshine Real Estate

BOEGOEROEI 15
- Gezellig gerenoveerd huis met 2 sl.k. / 1 badk./ nieuwe keuken
- ruime voor- en zijporch
- geheel ommuurd
- ruimte voor pool en aanbouw
- 499 m2 land / 95 m2 bebouwd
AWG 295.000,- k.k.

WESTPUNT TERREIN
- 600 m2 terrein op toplokatie, vlakbij stranden, hotels en golf course aan asfalt weg.
- 2-verdiepingsbouw toegestaan
AWG 175.000,- k.k.
incl. schoonmaak

Bel Sunshine Real Estate NV
Tel: 586 6040 / Westpunt 7-C
www.arubasunshine.com

STRONG COMBINATION

399,-

HILTI UH 650 UNIVERSAL 1/2" HAMMER DRILL
120V / 60Hz / 6.5 A
2 speed, left & right
0-3100 RPM

399,-

HILTI DAG 450-D 4-1/2" ANGLE GRINDER
120V / 60Hz / 7.5 A
10.000 RPM

CARIBBEAN FASTENERS

Telephone: 582 8449
aruba@cfh-group.com

These offers are valid as long as stock lasts. Prices in AWG. Bbo included.

BUCUTI BEACH RESORT ARUBA

SUCCESSFUL BOUTIQUE RESORT IS HIRING
BE PART OF OUR WINNING TEAM & DRUG FREE WORKING ENVIRONMENT

Assistant Resort Manager

Do you have experience in management in the hospitality industry and you are now ready for a new challenge and more responsibilities, this position might be your next step in your career. You will be responsible for the efficient functioning of all operations within the resort. Including but not limited to cost controls, hiring, training, scheduling, termination, quality control, environmental stewardship, customer satisfaction and the promotion of a good company image. You will be acting as the liaison between the Resort Manager and the department heads to carry out the mission of the resort and the standards of performance established by management using the Freeman standards, Green Globe 21, HACCP, ISO 9001 and ISO 14001 as guidelines. Must speak English. Dutch, German, Spanish and Papiamentu are helpful.

Restaurant Supervisor

Friendly outgoing experienced person with knowledge of food, wines and other beverage to join the Pirates' Nest team. Must have staff management & computer skills. Must speak English. Dutch, Papiamentu, Spanish and German is helpful.

Front Office Manager

Are you a motivated and detail oriented leader who enjoys working with people and who is skilled in training and guest relations, this might be just the challenge that you are looking for. You must have excellent communication skills and knowledge of Microsoft Office software. Knowledge of Fidelio is a plus. You will be responsible for coordinating the efficient running of the Front Office including Front Desk, Bell/Security and Concierge Desk. You will report to the Resort Manager directly. Min. 2 years experience in hospitality operations preferred. Must speak fluent English. Dutch, German and Papiamentu is helpful.

Concierge

Excellent opportunity for a friendly, outgoing and service minded person, who enjoys working with people. Must have excellent communication skills and knowledge of Microsoft Office Systems.

Must speak fluent English, Dutch and German. Spanish is helpful.

We offer competitive wages & excellent benefits. Benefits: 5½ days work week, transportation allowance, life and accident insurance 24 hours per day, general bonus, loan service, savings plan, pension plan and various other attractive incentives.

Interested applicants can complete application form on our website: www.bucuti.com/jobs
Email: jobs@bucuti.com or call 583-1100 ext 136/138 for an appointment or fax your resume at 582-5272

These vacancies are actual positions to be filled and not for permit purposes!

Zaak drievoudige moord Macuarima uitgesteld

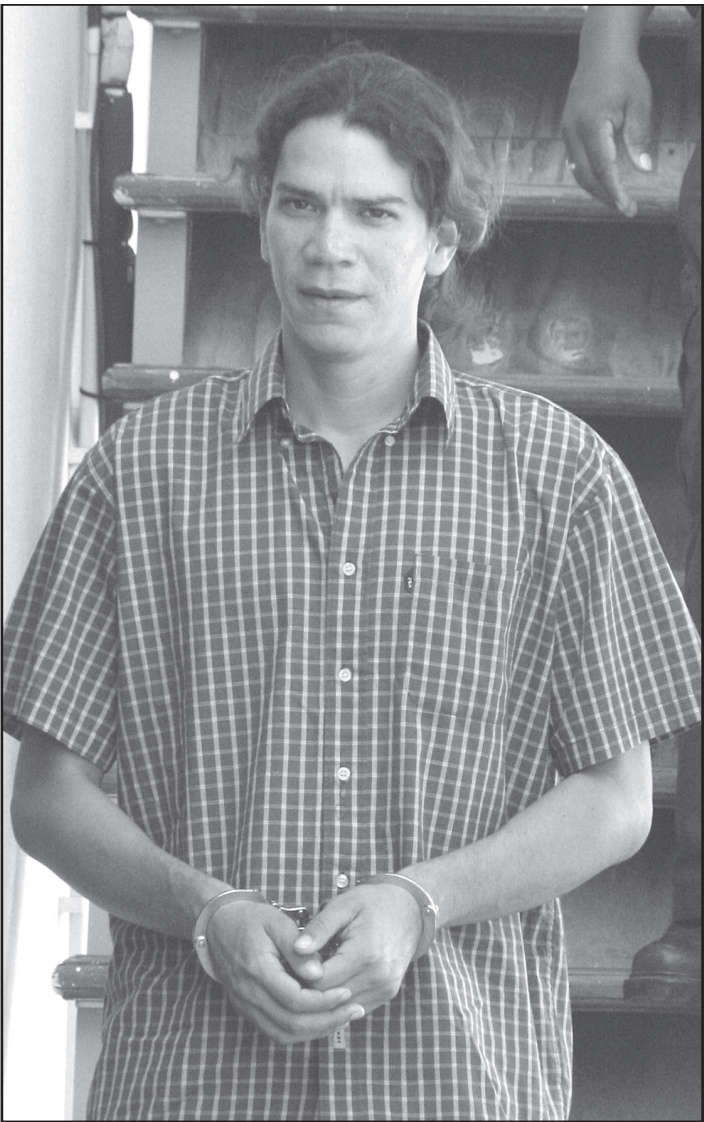


Foto: Remy Boshuizen

ORANJESTAD – De rechtszaak tegen Eugene Lampe die verdacht wordt van het ombrengen van zijn ouders en broer in het ouderlijk huis in Macuarima, is uitgesteld. Het psychiatrisch rapport van Lampe, opgesteld door het Pieter Baan Centrum in Nederland, was pas enkele dagen geleden klaar. Het Openbaar Ministerie, de advocaat van Lampe en ook de rechter hadden daardoor nog geen kans gehad om het te lezen. Het OM vroeg gisteren dan ook om uitstel. De zaak wordt nu op 16 januari volgend jaar voortgezet. Lampe kwam op 25 september terug uit Nederland, na uitgebraid psychiatrisch onderzoek. Hieruit moet blijken of hij toerekeningsvatbaar was, toen hij in april van dit jaar zijn ouders en broer ombracht en deels in brand stak. Lampe bekende na zijn arrestatie vrijwel direct de moorden.

Tasjesdief berooft toeristen

ORANJESTAD — Een brutale tasjesdief heeft afgelopen donderdag twee toeristen uit de Verenigde Staten van hun tas beroofd. De toeristen liepen op de parkeerplaats van een hotel op Palm Beach en waren aan het wachten op een taxi, toen er plots een auto naast hen parkeerde. Uit de auto stapte een man die vervolgens op het stel afkwam en een van hun tassen afrukte. De man deed dit met zoveel

geweld, dat de hendel van de tas afbrak. De geschrokken toeristen konden niet anders dan toekijken hoe de man ervandoor ging met hun eigendommen waaronder 80 dollar cash, een digitale camera en creditcards. Het tweetal kon de politie gelukkig wel een beschrijving geven van de man en het nummerbord van de auto waarin hij reed. Het speciale overvalteam van de politie heeft de zaak in onderzoek.



ARUBA ANIMAL SHELTER

Eerste studenten beginnen aan nieuwe Masterprogramma UA

ORANJESTAD — Een groep studenten aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba (UA) zet deze dagen belangrijke stappen voor de onderwijsinstelling. Ze beginnen aan de masteropleiding Arubaans Recht. Daarmee is de educatieve omvorming waarmee de UA in 2006 begon, goed op dreef. “Wat noodzakelijk is voor de beoogde accreditatie van de universiteit in 2010”, meldt decaan Eric Mijts.

Voorheen werkte de universiteit voor de rechtenfaculteit met een systeem van een eenjarige propedeuse en een doctoraalfase van een aantal jaar. Net als in andere landen – met name Nederland – is besloten om dit systeem om te zetten in een internationaal bachelor- en mastersysteem. De nieuwe opleidingsstructuur bestaat eruit dat de studenten eerst de driejarige bacheloropleiding Arubaans Recht doorlopen. Met dit bachelordiploma kan een afgestudeerde dan al aan de slag in de juridische dienstverlening. Hierna kan de student de eenjarige masteropleiding volgen waarin die zich specialiseert.

Met de invoering van de bachelor-masterstructuur sluit de rechtenfaculteit zich aan bij de internationale ontwikkelingen op hoger onderwijsgebied, wat onder meer bevorderlijk is voor uitwisselingen. Studenten die een universitaire bacheloropleiding Rechten in Nederland hebben gevolgd, kunnen instromen in de opleiding op Aruba, en dat geldt vice versa voor Arubaanse studenten.

Overzichtelijk

Volgens decaan Mijts zitten de studenten de eerste paar jaar wel redelijk vast aan de locatie van de bacheloropleiding en is de uitwisseling eenvoudiger vanaf de masterfase. “Voorheen zat er in de doctoraalfase die je volgde geen volgorde, wat onoverzichtelijk was voor zowel de student als de docent. Nu zijn er veel coherenter jaarprogramma’s, waarbij je elk jaar kan overgaan naar het volgende jaar. Soms kan je zonder bepaalde vakken ook overgaan, maar enkele vakken hebben een drempel, waardoor het nodig is dat je een eerder vak wel gehaald hebt. Kijk, als je de Inleiding Rechtswetenschap-

pen niet gehaald hebt, mag je de rest zeker niet volgen.” Toch wordt voor studenten die tijdens hun bachelorfase willen veranderen van universiteit ook een oplossing gezocht. Op dit moment zijn er een paar studenten in Nederland (met Arubaanse achtergrond) die de opleiding hier willen afmaken.

Afgestudeerden van de masteropleiding krijgen, als ze ook de bacheloropleiding gehaald hebben, het recht de titels ‘meester in de rechten (mr.)’ en ‘Master of Laws (LL.M.)’ te dragen. Zij vinden werk als advocaat, jurist bij de overheid of in het bedrijfsleven, maar kunnen ook een wetenschappelijke carrière aan de universiteit nastreven of aan de opleiding tot rechter of notaris beginnen. Studenten die ingeschreven waren onder het oude propedeuse-doctoraalsysteem kunnen de door hen behaalde tentamenresultaten, voor zover deze nog geldig zijn, inbrengen in de nieuwe opleidingsstructuur. Tot september 2010 is het voor deze studenten ook mogelijk om de doctoraalstudie af te ronden.

drag tegen een lantaarnpaal aan. Vervolgens hebben ze die auto achtergelaten, zijn een huis binnengedrongen en hebben daar de autosleutels weggenomen. Met de buitgemaakte sleutels hebben ze hun tweede auto gestolen en zijn ook hiermee gaan rondrijden. Opnieuw verloren ze

de macht over het stuur en reden de *mondi* in. De auto werd achtergelaten en de dieven gingen er te voet vandoor. Een argeloze voetganger die ze daarop tegenkwamen, moest het ontgelden en werd door de criminelen mishandeld. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Joran ‘bluft’ weer over Thaise vrouwenhandel

Media: Nieuwe getuige Holloway is vriendin Joran

NET 5 | SBS 6 | Veronica

MyVideo | SevenGames | Veronica Magazine | Totaal TV | Text

HOME | PROGRAMMA'S | FILMS | MUZIEK | SPORT | TV-GIDS | PROGRAMMA GEMIST

Peter R. de Vries
misdaadverslaggever

PETER R. DE VRIES, MIS...
Home
Peter R. de Vries
Reacties
Video

Peter R. de Vries, Misdaadverslaggever
Elke zondag om 21.30 uur

VOLGENDE AFLEVERING: PETER R. DE VRIES, MISDAADVERSLAGGEVER

Zondag 9 november, 21.30 uur: Joran van der Sloot II
In een extra lange uitzending van Peter R. de Vries, Misdaadverslaggever nieuwe feiten over de geruchtmakende zaak rondom de verdwijning van de Amerikaanse scholiere Natalee Holloway. De Vries, die een Emmy won voor zijn undercoveroperatie om hoofdverdachte Joran een bekentenis te ontklokken, komt met nieuwe ontwikkelingen rondom de zaak.

VIDEO PETER R. DE VRIES, MISDAADVERSLAGGEVER

Joran opnieuw betrap
Peter R. de Vries betrapte Joran opnieuw. Bekijk hier een video van de uitzending van zondag.

POPULAIR

- De Ultieme Woondroom
- Groeten Terug
- Peter R. de Vries
- Piet's Weerbericht
- Popstars
- Shownieuws

verslaggever hem opbelde en vertelde dat hij in de val was gelopen. Hij zou alleen ‘stoere praat’ hebben geuit en het ‘allemaal’ hebben ‘gebluft’. De ouders van Van der Sloot, die tijdens de onthullingen in de zaak-Holloway nog benadrukten dat hun zoon altijd respectvol met vrouwen omgaat, willen niet reageren op de aanstaande uitzending. De Vries denkt dat ontkenning van Joran een ‘reflex’ is, vertelde hij aan Nederlandse media. Joran reageert precies hetzelfde als afgelopen februari, toen hij ook in het geheim werd gefilmd door een medewerker van de misdaadverslaggever, nadat hij had verteld over zijn betrok-

kenheid bij de dood van de Amerikaanse toerist Natalee Holloway. De Vries heeft ook forensisch wetenschappers onderzoek laten doen naar het ruwe, ruim negen uur durende beeldmateriaal dat werd opgenomen in de undercoveroperatie met Patrick van der Eem. “De wetenschappers oordelen unaniem dat de beeldenissen van Joran over de verdwijning van Natalee authentiek zijn. Ze concluderen stellig dat er nauwelijks verzinsels zijn.” Volgens het Openbaar Ministerie beslist justitie in december of Joran naar aanleiding van nieuwe getuigenissen en verklaringen opnieuw wordt vervolgd.



Op de website van Peter R. De Vries zijn fragmenten te zien van de verborgen opnames van Joran van der Sloot in Thailand.

Stijging geldhoeveelheid

ORANJESTAD — In september 2008 is de geldhoeveelheid toegenomen met 60,9 miljoen florin tot ruim 2,8 miljard florin, een stijging van 2,2 procent. Hypotheken en bankleningen aan particulieren zijn toegenomen met 6,7 miljoen florin. Kredietverlening aan het bedrijfsleven nam af met 16,2 miljoen florin (1,4 procent).

Dit heeft de Centrale Bank van Aruba (CBA) bekendgemaakt in het maandverslag over september 2008. Het verslag is gebaseerd op gegevens van het Centraal Bureau voor Statistiek (CBS), de Aruba Tourism Authority (ATA) en de Cruise Tourism Authority (CTA). De toename van de geldhoeveelheid was het gevolg van een toename van het netto buitenlandse actief van 149,6 miljoen florin. Dit was het resultaat van deviezentransacties, in-

clusief de ontvangst van 102,6 miljoen florin door de overheid van de opbrengsten van obligatie-uitgiftes op de internationale kapitaalmarkt, Nederlandse ontwikkelingshulp van 13 miljoen florin en toerismeontvangsten, welke gedeeltelijk werden teniet gedaan door de betaling van buitenlandse schuldverplichtingen van 25,4 miljoen florin.

Daardoor nam het netto buitenlandse actief met 67,3 procent toe ten opzichte van de overeenkomstige maand van 2007. De toename werd grotendeels gecompenseerd door een daling in het netto binnenlands actief van 88,5 florin. Dit werd voornamelijk veroorzaakt door een daling van 86,1 miljoen florin in de netto vorderingen van de bancaire sector op de publieke sector. Daarnaast namen de vorderingen van de bancaire sector op de private sector af met 8,6 miljoen florin, als gevolg van een daling in leningen

aan ondernemingen. De consumentenkredieten namen daarentegen met 6,6 miljoen florin toe, net als de woninghypotheken die met 1 miljoen florin stegen. Ten slotte stegen ook de niet-aan-kredietverlening gerelateerde bancaire activiteiten met 6,2 miljoen florin.

Volgens de cijfers van CTA is het aantal cruisespassagiers dat Aruba bezocht met 22,9 procent gedaald ten opzichte van september 2007. Het aantal cruiseschepen is met maar liefst 78,6 procent gedaald (van 14 naar 3 schepen) in vergelijking met dezelfde maand vorig jaar. ATA heeft nog geen officiële gegevens gepubliceerd over het aantal verblijfstoeristen en het aantal overnachtingen voor de maanden april 2008 tot en met september 2008, zo meldt CBA. Gegevens over de gemiddelde bezettingsgraad van hotels, verstrekt door het Centraal Bureau voor Statistiek, laten een

afname zien van 3,2 procentpunten in september 2008 vergeleken met een jaar eerder. De bezettingsgraad van hotels komt daarmee uit op 68,2 procent. Het aantal verblijfstoeristen en overnachtingen is in de eerste drie maanden van dit jaar gestegen met respectievelijk 20,6 procent en 17,5 procent vergeleken met de overeenkomstige periode in 2007.

Inflatie

Het inflatieverschil met de Verenigde Staten nam opnieuw toe tot 4,7 procentpunten, vergeleken met 2,1 procentpunten in september 2007. De gemiddelde 12-maandsinflatie steeg in de maand september tot 9,1 procent. Zonder de prijsverhogingen van water, elektriciteit en benzine mee te rekenen, steeg de 12-maands inflatie met 1,1 procentpunten tot 5,3 procent in vergelijking met september vorig jaar.

Mutaties in de geldhoeveelheid in september 2008 (in miljoenen florin):

1.	Netto buitenlandse actief	+149,6
2.	Netto binnenlands actief	-88,5
a.	Netto vorderingen op de publieke sector	-86,1
b.	Kredietverlening aan het bedrijfsleven	-16,2
c.	Consumptieve kredieten	+6,6
d.	Woninghypotheken	+1,0
e.	Overige vorderingen bankwezen	-0,1
f.	Niet-aan-kredietverlening gerelateerde activiteiten	+6,2
3.	Netto mutatie geldhoeveelheid	+60,9

Spoodcursus salsa

ORANJESTAD — De dansschool ArubaSalsa start op donderdag 13 november met een spoodcursus salsa in Club di Movimiento in Noord. De opkomst bij de lessen die in oktober van start gingen, was zo groot dat het bedrijf besloten heeft de mensen die op de wachtlijst terecht waren gekomen, alsnog de kans te geven om voor de feestdagen salsa te leren dansen.

Tijdens de spoodcursus ‘Salsa voor beginners’ krijgen deelnemers binnen zes lessen van anderhalf uur de basisbegrippen van het salsadansen onder de knie. De lessen eindigen ruim voor kerst op 18 december. Alle leerlingen van de dansschool krijgen een persoonlijke ledenpas die, op vertoon, recht geeft op 10 procent korting bij de populaire uitgaansgelegenheden Mr. Jazz en Mambo

Jambo. Deze plekken zijn bij uitstek geschikt om salsa te dansen en dus flink te oefenen.

Bachatacursus

Daarnaast start ArubaSalsa op vrijdag 21 november met een bachatacursus. Bachata is een dans die van oorsprong uit de Dominicaanse Republiek komt. De dans is relatief makkelijk te leren. De bachatacursus bestaat uit vijf lessen van één uur en start op vrijdag 21 november om acht uur ’s avonds in Club di Movimiento. Belangstellenden worden opgeroepen zich snel aan te melden, want ook voor deze cursussen geldt een maximum aantal deelnemers. Voor meer informatie of voor inschrijvingen kan contact opgenomen met ArubaSalsa op telefoonnummer 585-7939.

Opening carnavalsseizoen

ORANJESTAD — Het 55ste carnavalsseizoen wordt aankomende dinsdag officieel geopend. Dit begint om elf uur ’s morgens met een officiële ceremonie in San Nicolas, en ’s avonds is er een feest bij winkelcentrum Paseo Herencia met diverse muziek- en dansoptredens. Vanaf zeven uur ’s avonds zijn alle carnavalsgroepen die meedoen aan de kinder- en volwassenparades er om

hun kostuums aan het publiek te showen. Wie belangstelling heeft om volgend jaar in de parades mee te lopen, kan zich tijdens deze avond ook voor deelname inschrijven bij een van de carnavalsgroepen. Om iets voor negen uur begint de show en wordt al de jeugdkoningin van Whizz Kids gekroond. De avond wordt afgesloten met een optreden van TBS brassband.

ORANJESTAD — **MetaCorp heeft onlangs voor het tiende achtereenvolgende jaar, een zangfestival gehouden voor medewerkers van alle dochterondernemingen van het bedrijf. Een totaal van 25 deelnemers heeft meegedaan aan de zangwedstrijd die uit twee categorieën bestond.**

In categorie A is casinohostess Richela Brete de winnaar geworden en Omaira Daris, die in de huishouding bij het Renaissance-hotel werkt, werd de winnares van categorie B. Tashi-Jill Krind, keukenmedewerker bij het Renaissance-hotel, is uitgekozen als meest populaire deelnemer.

Dit zangfestival is voor werknemers van MetaCorp een traditie geworden en vindt elk jaar plaats in het Crystal Theater. Zowel de werknemers als hun familie en vrienden komen dan samen om van de muziek en het entertainment te genieten. Omdat dit het tienjarig jubileum van het zangfestival was, werd er dit keer een speciaal tintje aan gegeven door de medewerkers die gedurende de afgelopen tien jaar een bijzondere bijdrage aan het bedrijf hebben geleverd in het zonnetje te zetten. Ook heeft Julissa Bislip, winnares van het zangfestival van vorig jaar, een speciaal optreden gegeven en



De deelnemers van de salsalessen in Club di Movimiento oefenen met verschillende danspartners om zo hun dansvaardigheden te verbeteren.

Humprey Obispa, de winnaar van Sparkling Tour 2007, heeft als speciale gast van de avond het publiek

vermaakt. De jury bestond uit Fabian Willems, docent bij de Scol di Musica Rufo Wever, Joel Croes, muzikant

en lid van de Grupo di Betico, Humprey Obispa, en zangeressen Shamila Perez en Nicole Martinez. Rik van

der Vaart, financieel-directeur bij ATCO, heeft tijdens de avond als juryvoorzitter gefungeerd.

Uitbundige shows in ‘jarig’ Cas di Cultura

ORANJESTAD — Cas di Cultura viert volgend weekend het gouden jubileum met een multidisciplinaire kunst- en cultuurshow. Een twintigtal kunstenaar, artiesten en schrijvers beelden de geschiedenis uit met dans, theater, zang, muziek, poëzie en beeldende kunst.

Het project heeft de naam *Mind Your Gap*, een zin die frequente reizigers tegenkomen in het buitenland, zoals in de Londense metro of als *Mind your step* bij de lopende band op luchthaven Schiphol: Pas op het op- of afstapje. Het idee van Cas di Cultura bij deze expo-show is om te onderzoeken hoe groot het gat (gap) is ‘tussen jou en onze kunst & cultuur’. Voor de verbeelding worden koffers gebruikt waarvoor nog steeds een oproep geldt aan een ieder die zijn koffers kwijt wil deze de komende dagen langs te komen brengen. Kunstenaars als Ryan Oduber, Osaira Muyale, Ni-

gel Matthew, Mo Mohamed en Glenda Heyliger gaan er vervolgens mee aan de slag. Maar de kofferbezitters mogen ze ook zelf bewerken voor de tentoonstelling. Allen werken ook samen met vertegenwoordigers van andere culturele disciplines onder wie Joan Danies, Carmen Herrera en Hubert ‘Juby’ Naar voor wat betreft theater. Met dans zijn er onder andere Diana Antonette en Alydia Wever en muziek: Tica Giel en Vicente Ras. Ook schrijvers doen mee: Desiree Correa, Quito Nicolaas en Gwendy Sneek. Thema’s die voorkomen zijn echte Arubaanse, zoals tambu, *dera gai*, carnaval, het toerisme en Arubaanse tv. De opening van deze speciale viering van Cas di Cultura is op 15 november om half acht uur ’s avonds. Op deze dag is het precies vijftig jaar geleden dat het theater werd geopend. Er worden prominenten verwacht als de gouverneur van Aruba en van de

Nederlandse Antillen, leden van de Staten en bekenden uit de wereld van kunst en cultuur. Het leek er even op dat de minister van Cultuur, Ramon Lee, niet aanwezig zou zijn. Namens zijn ministerie werden afgelopen week uitnodigingen verstuurd voor de officiële onthulling van het standbeeld van Betico Croes in Santa Cruz. Dat zou op dezelfde avond gebeuren, een half uur na de opening van de viering in Cas di Cultura. Ingewijden zeggen dat het ministerie van Cultuur deze belangrijke dag was vergeten, ondanks dat de viering van het theater ruimschoots van te voren op de culturele kalender was gezet en was aangekondigd. Naar verluid zal de onthulling van het standbeeld nu een dag eerder of later volgen.

Mind Your Gap is voor het publiek op 16 en 17 november te zien. Kaartjes zijn voor 35 florin verkrijgbaar.

Wandeling voor diabetici

ORANJESTAD — Fundacion Diabetico Arubano organiseert op vrijdag 14 november de jaarlijkse *Caminata pa diabeticonan* ofwel een wandeling voor diabetici. Deze vertrekt vanaf Plaza Betico Croes aan de Vondellaan om vijf uur ’s avonds. De loop is vijf kilometer lang en deelname is geheel gratis. De eerste 200 deelnemers krijgen een gratis T-shirt. Op vrijdag staan mensen wereldwijd stil bij deze ziekte en de gevolgen. De stichting Diabetici Aruba organiseert deze loop al 14 jaar.

Film ‘Getekende levens’

ORANJESTAD — Fundacion Respetami vertoont aanstaande maandag 10 november de eigen filmproductie *Bidanán Marca*, dat getekende levens betekent. De film gaat over kindermishandeling en -misbruik. De vertoning wordt gehouden om drie uur ’s middags in de Prikichi-vergaderkamers van het Algemeen Pensioenfonds Aruba op Sabana Blanco 4.

Laatste loodjes beach tennis

ORANJESTAD — Beach tennisers kunnen op 16 november, tijdens het op een na laatste toernooi van het jaar, punten scoren voor het algemeen klassement. Wie na het laatste toernooi de meeste punten heeft in zijn of haar categorie wordt uitgeroepen tot ‘King or Queen of the Beach’. Het toernooi wordt dit keer gehouden op het strand van Eagle Beach tegenover restaurant Le Dôme. De organisatie laat weten dat de speciale beach tennisrackets niet meer uitgeleend zullen worden, maar gehuurd kunnen worden tegen betaling van 10 florin.



Lezing ICT in het onderwijs

ORANJESTAD — Softwarebedrijf Microsoft geeft in samenwerking met IT-bedrijf Netpro Group, een gratis symposium over het gebruik van ICT in het onderwijs. De studiedag zal plaatsvinden op 11 november in Surfside Marina en begint om twee uur ’s middags. Leerkrachten en ieder ander die op professioneel gebied met onderwijs te maken heeft, wordt opgeroepen zich aan te melden.

Gedurende het symposium zullen medewerkers van Microsoft uitleg geven over hun visie over de toekomst van

ICT in het onderwijs. Het softwarebedrijf heeft onder meer speciale licenties beschikbaar voor educatieve instellingen waardoor deze tegen sterk gereduceerde prijzen toch de beschikking kunnen hebben over legale software. Leerkrachten en leerlingen kunnen op deze manier gratis gebruik maken van deze technologie.

Behalve de speciale licenties, steunt Microsoft ook op andere manieren het onderwijs, zoals met het zogeheten live@edu programma. Deze service biedt leerlingen, stu-

dent en ouders een groot aantal onderwijshulpmiddelen. Inbegrepen zijn gratis e-mail, gratis mogelijkheid om op afstand met elkaar te spreken en elkaar te zien, mogelijkheid om projecten op internet te zetten en gezamenlijk online aan documenten te werken. Gezien het beperkte aantal plaatsen, is aanmelding voor het symposium verplicht. Belangstellenden kunnen meer informatie krijgen en of zich aanmelden bij Netpro via telefoonnummer 583-6999 (extensie 200) of middels e-mail seminar@netprogroup.com.

Kerst-cd voor minister Lee



ORANJESTAD — Muziekgroep Paranda ta Nos heeft, vertegenwoordigd door Clarisa Jacops, haar meest recente kerstcd aan minister Ramon Lee van Arbeid, Cultuur en Sport overhandigd. De muziekgroep is tijdens de kerstperiode actief en presenteert jaarlijks een nieuw repertoire geïnspireerd op de Venezolaanse traditionele eindejaarsmuziek Aguinaldo. Onlangs heeft Paranda ta Nos bij de Plaza Betico Croes de muziek op deze cd voor het eerst voor publiek gespeeld.

INGEZONDEN

Dream

I have a dream.....
I have a dream that one day Aruba will also have an Obama
A person of integrity, who believes in building bridges rather than in creating conflict.
A person who believes in planning for the future rather than in digging up dirt from the past.
A person who has a vision other than

“What’s in it for me, my family and my friends”.
A person who does not make promises he knows he cannot keep.
A person who refrains from insulting people, even if these people are his opponents.
A person who is sincere and possesses values that make everybody proud.
A person who can be a role model to our children rather

than an embarrassment.
A person that inspires every man and woman to be better citizens, better fathers, mothers, neighbours and friends.
A person that brings out the best in people rather than make them lose all hope.

Is there hope for Aruba?
ANNETTE BREDIE,
Aruba

Concert Elizabeth Pope



Foto: Elizabeth Pope

Koorzangeres Elizabeth Pope geeft na lang aandringen van haar fans eindelijk een soloconcert.

ORANJESTAD — Al jaren vraagt het publiek dat naar concerten van het koor Coro Ars Nova gaat, om een soloconcert van een van de koorleden, Elizabeth Pope. Deze dochter van het, vooral in San Nicolas bekende, muzikaal echtpaar John en Gracey Pope, heeft namelijk een uniek stemgeluid dat de aandacht van luisteraars trekt. Maar Elizabeth wilde pas een eigen voorstelling

geven als ze ‘er helemaal klaar voor was om alleen het podium op te gaan’. Dat moment is nu gekomen. Op zondag 23 november geeft ze haar eerste soloconcert in Scol di Arte in San Nicolas en op dinsdag 25 november in Cas di Cultura.

Beide concerten worden door Unoca financieel gesteund; meer informatie over de concerten is dus bij dit instituut

te krijgen. In ieder geval zal ook Coro Ars Nova onder dirigentschap van Mayra Kock-Garrido, de zangeres bij diverse liedjes begeleiden. Ook de musicus Ivan Quandus gaat dirigeren en de zanger Jack Tromp is uitgenodigd om een paar nummers mee te zingen. Het publiek kan verder genieten van dans, waarvan de choreografie in handen is van Diana Antonette en Aneudi Cabral.

Amoah trefzeker voor NAC

DOETINCHEM — Matthew Amoah bracht NAC Breda vrijdag weer naar de eerste plaats in de eredivisie. Dankzij de Ghaneese spits werd het team van De Graafschap met 0-2 verslagen. Een kwartier voor tijd opende Amoah de score, in blessuretijd voerde hij zijn seizoenstotaal op naar elf treffers.

“In zo’n wedstrijd is het heerlijk een spits als Matthew Amoah te hebben. We staan weer alleen eerste en dat is heerlijk, iets om van te genieten”, aldus NAC-trainer Robert Maaskant. Amoah voerde zijn seizoenstotaal op naar elf doelpunten. NAC staat door de zege bovenaan in de eredivisie met 22 punten uit 10 wedstrijden. Coach Henk van Stee van De Graafschap had dinsdag slechts zes spelers op het trainingsveld staan en was al blij dat hij een elftal kon formeren. “Vanochtend kreeg ik nog telefoontjes van spelers dat het kon en ik heb ze ook opgesteld.” De eerst helft speelde De Graafschap zoals Van Stee dat voor ogen had, na rust zag hij de krachten langzaam wegvloeien. “Dan laat je steekjes vallen en daar profiteerde NAC van.” Het hardwerkende De Graafschap kreeg dus geen loon naar werken. Een gelijkspel was een betere afspiegeling van het wedstrijdbeeld ge-



Foto: AP/Goal.com

Matthew Amoah van NAC viert feest na te hebben gescord tegen De Graafschap.

weest. In de eerste helft van de wedstrijd kregen beide teams om beurten mogelijkheden, waarbij de beste kans voor de thuisploeg was. Leon Hese ging een combinatie aan met Steve de Ridder, kreeg de bal op de rand van

het strafschopgebied terug, maar miktte wild over. Aan de overzijde was Kees Kwakman met een kopbal redelijk dreigend. Amoah, die de laatste drie duels droog stond, kwam niet in scoringspositie omdat hij

amper ruimte kreeg van het centrale duo Joost Volmer-Jordi Buijs. Het enige gevaar van de bezoekers, voor het duel nog gedeeld koploper met AZ en Ajax, kwam via inzetten uit de tweede lijn. De Graafschap-keeper Erik Heijblok maakte ze vrij eenvoudig onschadelijk. Vlak voor rust schreeuwde alles wat De Graafschap was om een strafschop, nadat Jason Oost in een duel met Kurt Elshot onderuit ging. Arbitr Jack van Hulten wilde echter nergens van weten, zoals hij even later aan de andere kant ook een buiteling van Ellery Cairo wegwuifde. Ook na rust golfde het spel op en neer. Eerst miktte Oost over, vervolgens stuitte Amoah tot tweemaal toe op Heijblok en kopte Rob Penders naast. Twintig minuten voor tijd leek Amoah de openingstreffer op zijn voet te hebben, maar zijn inzet uit een corner werd van de lijn gehaald. Kort daarop was het dan toch raak voor de Ghanees. De Graafschap kreeg de bal na een corner niet weg uit het strafschopgebied, waarna Joonas Kolkka de bal oppikte en bij de tweede paal neerlegde. Daar stonden zowel Amoah en Penders helemaal vrij, waarbij Amoah de bal het beslissende zetje gaf. In blessuretijd schoot hij het duel met een geplaatste schuiver op slot.

Belangrijke triomf ijshockeys Oranje

NARVA — De Nederlandse ijshockeys hebben vrijdag een belangrijke zege geboekt in het pre-olympisch kwalificatietoernooi in Estland. Door de overwinning van 4-1 op Spanje heeft Oranje nog zicht op deelname aan de Winterspelen van Vancouver 2010.

Het team van bondscoach Tommie Hartogs, dat donderdag met 6-4 van het gastland verloor, was sterker dan Spanje. Oranje schoot in de hele wedstrijd 55 keer op doel, Spanje miktte maar dertien keer op de goal van Ian Meierdres.

Toch leidde Spanje na de eerste periode met 1-0. In het tweede bedrijf trok Nederland de wedstrijd naar zich toe met doelpunten van Erik Tummers en Marcel Kars. In de derde periode trof Marco Postma nog twee keer doel. Het duel met Kazachstan zondag is cruciaal. Nederland moet winnen om nog kans te maken op groeps-winst. Alleen de groepswinnaar plaatst zich voor het olympisch kwalificatietoernooi in februari 2009. De Kazakken wonnen overigens hun wedstrijden tegen Spanje (17-0) en Estland (7-0) met ruime cijfers.

Sato als testcoureur

RIJSWIJK — De Japanse autocoureur Takuma Sato krijgt een kans om zijn carrière in de Formule 1 een vervolg te geven. Hij test later deze maand in Barcelona voor Toro Rosso. Dat liet de Italiaanse renstal vrijdag weten.

Sato was begin dit seizoen nog coureur van Super Aguri, het team dat al in april failliet ging en van het formule 1-toneel verdween. Toro Rosso heeft de stoeltjes voor 2009 nog

niet ingevuld. De Duitser Sebastian Vettel verhuist naar Red Bull.

De Italiaan Lucas di Grassi mag tijdens de officiële test op Circuit de Catalunya (17-19 november) oefenen bij Honda. Di Grassi was afgelopen seizoen reserve bij Renault. De Japanse renstal heeft de bezetting voor 2009 evenmin rond. Dit jaar reden de Brit Jenson Button en de Braziliaan Rubens Barrichello in de bolides van Honda.

Nipt gelijkspel RKC

ROOSENDAAAL — Lang leek RKC Waalwijk vrijdag als laatste club dit seizoen in het betaalde voetbal de ongeslagen status te verliezen. Maar de ploeg van coach Ruud Brood kwam bij RBC Roosendaal in de slotfase terug uit verloren positie: 2-2.

RKC is nu vijftien duels zonder nederlaag. De Roosendalers leidden een kwartier voor tijd nog met 2-0 dankzij doelpunten van John Schot en Melvin de Leeuw. Ruud Berger bracht in de slotfase de spanning terug, Fred Benson was ver in blessuretijd verantwoordelijk voor de gelijk-

maker. Koploper VVV-Venlo boekte een regelmatige overwinning (3-1) op AGOVV en behield zodoende een voorsprong van zeven punten op Excelsior, dat thuis van Veendam won (4-1) en over RKC naar de tweede plaats klom. Bij VVV was Sandro Calabro de maker van twee van de drie doelpunten. Hij klom daarmee naar de eerste plaats op de topscorerslijst met twaalf doelpunten. Serhat Koç, tot vrijdag topscorer met elf doelpunten, kwam niet tot scoren in de thuiswedstrijd van zijn club Eindhoven tegen Cambuur Leeuwarden. Dat was een belangrijk duel

in de strijd om de derde peridotitel. Cambuur pakte op de valreep een punt (3-3) dankzij een treffer in blessuretijd van Mark de Vries. De Friezen hadden vijf duels op rij gewonnen en hebben halfweg de periode de beste papieren. MVV leed op eigen veld een kostbare nederlaag (0-2) tegen streekgenoot Fortuna Sittard, dat daarmee wraak nam voor de pijnlijke 7-0-nederlaag vorig seizoen op eigen veld tegen de Maastrichtenaren. Glynor Plet onderscheidde zich bij Telstar. Met drie doelpunten was hij hoofdverantwoordelijke voor de 3-1-zege op Omniworld. Plet kwam op gelijke hoogte met Koç.

‘Slapstick’ in Berlijn

BERLIJN — De liefhebbers van slapstick kwamen vrijdag bij de start van het wereldbekerseizoen in het Sportforum van Berlijn goed aan hun trekken. Op de 500 meter gingen liefst vier schaat-sers én een EHBO’er onderuit. Extra pijnlijk: De broeder viel voorover, toen hij de Canadees Mike Ireland per brancard van het ijs droeg.

De Noord-Amerikaan was even daarvoor zwaar gecrasht in de eerste bocht. Ireland schreeuwde het uit van

de pijn, maar desondanks duurde het opmerkelijk lang voordat de ziekenbroeders ter plekke waren. Dat één van de EHBO’ers op het mid-denterrein een tukje aan het doen was, droeg in elk geval niet bij aan de snelheid. Op het moment dat de verpleegkundigen eindelijk Ireland op de brancard hadden gebracht, deed één van hen auditie voor een Laurel & Hardy-film. Hij struikelde over het tapijt, waardoor Ireland (met fikse pols- en schouderkwaatsuur) wéér een valpartij moest ondergaan. Ook op de vijf kilometer trok

een jurylid ongewild de aandacht. In de rit van de Noren Tore Solli en Fredrik van der Horst luide de commissaris de bel één ronde te vroeg, waardoor Solli na elf rondjes dacht de opdracht te hebben volbracht. Toen de Noor bij de finishlijn overeind kwam, maakten supporters hem duidelijk dat-ie nog een rondje tegede had en vervolgde hij stomverbaasd zijn weg. De Noorse bondscoach Peter Mueller haastte zich na die rit richting de overijverige klokkenluider en schold de official onverbloemd de huid vol.

Feyenoord mist Greene

ROTTERDAM — Feyenoord is zeker zes weken Serginho Greene kwijt. De verdediger moet herstellen van een vrij-dag uitgevoerde operatie aan zijn linkerknie. Dat meldde de Rotterdamse voetbalclub vrijdag. Greene raakte afgelopen zondag geblesseerd in de uitwedstrijd tegen Roda JC (0-4). Hij liep een scheurtje op in de binnenmeniscus. De speler is vrijdag in het Rotterdamse Erasmus MC met succes geholpen. “Dit was een beetje wat ik verwacht had”, aldus Greene over de herstel-periode van zes weken. “Maar het blijft een tegenvaller als je in zo’n belangrijke periode niet kan spelen voor de club.” Een andere Feyenoorder gaat bin-

nenkort onder het mes. De geplagde Ron Vlaar wordt eind volgende week in Amsterdam geopereerd aan zijn gekwetste knie. “De gescheurde kruisband is voor meer dan de helft weg”, aldus de verdediger. Vlaar (23) miste het grootste deel van vorig seizoen ook al door een zware knieblessure. In de voorbereiding op dit seizoen ging het opnieuw mis in de training en scheurde hij weer een kruisband. Hij liet de afgelopen periode veel onderzoek doen naar de beste behandeling. “Mijn knie is nu instabiel, waardoor een operatie noodzakelijk is.” De revalidatie van Vlaar zal nog maanden ver-gen.

Operatie-advies voor Liu Xiang

PEKING — Amerikaanse artsen hebben de Chinese hordenloper Liu Xiang het advies gegeven zich te laten opereren. De olympisch kampioen van 2004 raakte dit jaar zwaar geblesseerd aan een voet, maar probeerde tijdens de Olympische Spelen in Peking toch mee te doen. Liu strompelde in de eerste ronde van de 110 meter nog voor de start de baan af, het Chinese thuispubliek vertwijfeld achterlatend. Liu liet zich afgelopen week zowel in Houston als in Charlotte onderzoeken door artsen die eerder de Chinese basketbalvedette Yao Ming voor blessures behandelden.

Dementjeva door

DOHA — Serena Williams heeft vrijdag ongewild Elena Dementjeva een plaats bezorgd bij de laatste vier bij het WTA-kampioenschap in Doha. De Amerikaanse tennisster klaagde over een pijnlijke buikspier en besloot niet in actie te komen.

Dementjeva voegde zich zodoende zonder te spelen bij Venus Williams, Jelena Jankovic en Vera Zvonareva, het drietal dat eerder de halve finales bereikte. De Russinnen Zvonareva en Dementjeva nemen het tegen elkaar op. De Servische

Jankovic stuit op de oudste van de twee Williams-zussen. Serena Williams had vorig jaar hetzelfde toernooi al na één set door een blessure moeten verlaten. Donderdag had ze van haar zus Venus verloren in een partij waarin ze in de laatste twee sets slechts één game won. Toch zei ze dat de blessure haar op dat moment nog geen parten had gespeeld. “Ik vond dat ik niet goed serveerde, ik had heel veel dubbele fouten. Pas toen ik terug was in mijn hotel voelde ik de pijn. En in de nacht werd het alleen maar erger.”

In de andere groep won Vera Zvonareva de strijd om de groepswinst in een rechtstreeks duel met Jelena Jankovic: 2-6, 6-3 en 6-4. Ana Ivanovic, reeds uitgeschakeld, kwam vrijdag ook niet meer in actie. De Servische had te veel last van een virusinfectie. Ivanovic bekende dat zij zich het hele toernooi al niet lekker voelde. “Ik wil niet klagen, maar ik heb een virus en pijn in mijn keel. Ik voelde me al niet lekker vanaf de eerste dag, maar daar wilde ik natuurlijk geen ruchtbaarheid aan geven.”

FIH-preses betreurt ophef

VUGHT — Voorzitter Els van Breda Vriesman van de internationale hockeyfederatie (FIH), tevens IOC-lid, betreurt de ophef die is ontstaan over een slogan op haar website Vote4Els. Volgens de 67-jarige juriste uit Vught is van een vermeende belangenverstrengeling geen sprake. “Ik heb er geen moment bij stilgestaan”, liet ze vandaag weten na berichtgeving in De Telegraaf.

De speciale website is afgelopen week in het leven geroepen om haar campagne voor herbenoeming te ondersteunen. Op 29 november is in Los Angeles de bestuursverkiezing tijdens het FIH-congres. De Spaanjaard Leandro Negre is de ambitieuze tegenkandidaat van Van Breda Vriesman. Op de website is een uitspraak van de vicevoorzitter van de Spaanse hockeyfederatie, Mercedes Coghén, groot uitgelicht. “De attractiviteit van FIH-toernooien heeft hockey tot een waardevolle internationale media-partner gemaakt”. In diverse landen, waaronder Amerika, Spanje en opvallend genoeg ook Nederland, is met enige verbazing op deze vermeende steunbetuiging aan Van Breda Vriesman gereageerd.

Coghén is namelijk lid van het Spaanse comité dat de Olympische Spelen in 2016 naar Madrid wil halen. Van Breda Vriesman (67) is lid van de evaluatiecommissie van het IOC en moet als zodanig (ook) de organisatieplannen van Madrid beoordelen. Volgens critici ligt belangenverstrengeling op de loer. “Ik vind het heel jammer dat er nu consternatie is ontstaan over die slagzin”, liet Van Breda Vriesman zaterdag weten. „Het is geen moment in mij opgekomen dat het bij mensen andere gedachten zou kunnen oproepen. In dat opzicht ben ik naïef geweest. Maar ik heb inmiddels opdracht gegeven om die uitspraak van Coghén van mijn website af te halen.”

Van Breda Vriesman, sinds 2001 FIH-preses en IOC-lid, benadrukte dat ze volstrekt te goeder trouw heeft gehandeld. “Coghen heeft veel ervaring met het organiseren van toernooien. Ik dacht derhalve dat haar opmerking wel relevant was. Aan de evaluatiecommissie van het IOC heb ik geen moment gedacht. Dat speelt pas over een maand of vijf weer. Ik neem bovendien aan dat Coghén gewoon haar landgenoot Leandro Negre ondersteunt.”

Van Breda Vriesman, die haar IOC-status dankt aan haar FIH-functie, spreekt van een storm in een glas water. “Maar ik voel me wel persoonlijk beschadigd. Dit heb ik niet verdiend. Zeker vanuit Nederland had ik deze tegenwind niet verwacht. Ik ga niettemin met volle kracht door in mijn herverkiezingscampagne. Voor het hockey is het echt beter als ik aanblijf, omdat we dan ook verzekerd blijven van een afgevaardigde binnen het IOC.”

Slechts ‘tikje’ van Kramer



Foto: AP/John MacDoughal

De Nederlandse topschaatser Sven Kramer (l) leidt in de race over 5 kilometer in Berlijn tegen Havard Bokko uit Noorwegen. De 22-jarige Fries claimde de wereldbekerzege.

BERLIJN — Uiteraard ging de wereldbekerzege op de vijf kilometer vrijdag naar Sven Kramer. Desondanks verlieten zijn concurrenten Havard Bokko en Enrico Fabris de Berlijnse ijshal met een goed gevoel. De 22-jarige Fries deelde namelijk slechts een tikje uit in plaats van de gebruikelijke mokerslag.

Tijdens de eerste internationale ontmoeting van het seizoen 2007-2008 bleef Kramer zijn Noorse rivaal Bokko in een direct duel meer dan vier seconden voor. Een ruime marge, zou je zeggen. Maar dat zag de Noorse coach Peter Mueller anders: “Vorig seizoen was de achterstand vaak zo’n acht seconden, dus we komen dichterbij. En Sven had echt geen plezier in de laatste twee ronden.” Ook Fabris deed een soortgelijke nabeschouwing. De olympisch kampioen op de 1500 meter finishte op de

geleden leed de kopman van TVM zijn laatste nederlaag op de 5000 meter, toen Fabris hem in Salt Lake City het wereldrecord (voor een week) ontnam. Met die seizoensouverture in het achterhoofd was hij extra gemotiveerd. “Ik was inderdaad gebrand op een goed resultaat”, zei Kramer. “Ik kon makkelijk rondjes van 29 schaatsen. Het was gewoon een goede vijf kilometer, maar niet super.” Met die opmerking maakte hij meteen zijn concurrenten duidelijk dat ze niet moeten denken dat ze daadwerkelijk een stuk dichterbij de alleenheerser op de lange afstanden zijn gekomen. Om die boodschap nog wat kracht bij te zetten, benadrukte Kramer dat hij in de slotfase nog wat energie in de gastank

liet: “Op een gegeven moment weet je dat je genoeg voorsprong hebt. Dan hoef je niet alles te geven.” Achter Bokko veroverde Carl Verheijen het brons. De TVM-rijder volbracht de vijf kilometer in 6.20,87 en hield zodoende Bob de Jong (6.23,66) achter zich. Na de eerste krachtmeting op de 5000 meter verlieten de drie grootste matadores het Berlijnse Sportforum dus met een opgewekt humeur. Kramer maakte zich klaar voor een jaar van dominantie, terwijl Bokko en Fabris denken dat ze daadwerkelijk een stuk dichterbij de alleenheerser op de lange afstanden zijn gekomen. Om die boodschap nog wat kracht bij te zetten, benadrukte Kramer dat hij in de slotfase nog wat energie in de gastank

Giro voor Congo

DEN HAAG — Het Nederlandse Rode Kruis heeft gironummer 7244 geopend voor hulp aan de slachtoffers van het geweld in Congo. Honderdduizenden mensen zijn daar voor het geweld in Oost-Congo op de vlucht geslagen. Sinds begin deze week is het Internationale Rode Kruis in de omgeving van Goma begonnen met het uitdelen van voedsel en water aan de vluchtelingen. De voedselpakketten voorzien in de eerste levensbehoeften. Het Rode Kruis gaf afgelopen week al dagelijks 60.000 liter water aan 20.000 vluchtelingen.

Derde type blauwtong

DEN HAAG — Er is een derde type blauwtong aangetroffen in ons land. Na type 8 en type 6, gaat het nu om type 1. Het ministerie van LNV meldde vrijdag dat twee runderen die besmet zijn met dit type vanuit België zijn vervoerd naar een bedrijf in het Gelderse Ophemert. De twee runderen zijn inmiddels gedood en de overige dieren op het bedrijf worden onderzocht. Maandag worden dieren in de omgeving ook onderzocht. De dierziekte blauwtong is niet gevaarlijk voor de mens.

Insecticide

BRUSSEL — Het Federaal Agentschap voor de Voedselveiligheid (FAVV) in België heeft bij controles te veel insectide aangetroffen in een partij komkommers uit Nederland. Het FAVV maakte vrijdag bekend dat een overschrijding van de norm voor methomyl is vastgesteld. In Nederland wordt methomyl gebruikt als insecticide in de tuinbouw. Het FAVV heeft het Europees Voedselagentschap op de hoogte gebracht. Komkommers die de laatste dagen zijn geleverd, worden teruggeroepen. Detailhandelaars moeten hun klanten door middel van affiches op de hoogte brengen en ze aanraden de producten weer naar de winkel te brengen.

Keurmerk huisarts

ROTTERDAM — Zeven huisartspraktijken krijgen vandaag op de Huisartsbeurs in Rotterdam een kwaliteitskeurmerk uitgereikt. Het keurmerk is van Kema, een onafhankelijke organisatie die bedrijven en producten test en certificeert op kwaliteit. Het is voor het eerst dat huisartspraktijken een dergelijk keurmerk krijgen. De praktijken zijn onder meer gecontroleerd op bereikbaarheid, patiëntvriendelijkheid, samenwerking binnen de praktijk en kwaliteit van de zorg. Het keurmerk geldt voor drie jaar. Kema heeft de mogelijkheid het certificaat in te trekken als daar aanleiding voor is.

Politie Flevoland op scherp

LELYSTAD — De politie in Flevoland is sinds vandaag in de hoogste staat van paraatheid om een golf van gewapende overvallen in de provincie te stoppen, aldus het politiekorps. In de afgelopen drie maanden zijn er meer dan veertig overvallen gepleegd in Flevoland. De politie zet de komende periode een politiehelikopter in en er wordt extra gesurveilleerd. Verloven van politiepersoneel zijn ingetrokken voor de 'drastische maatregelen'.

Illegaal vuurwerk

RIJSWIJK — Minister Jacqueline Cramer (Milieu) gaat harde afspraken maken met China over de aanpak van illegaal vuurwerk.

De minister is op dit moment in China om een overeenkomst te tekenen die de controle op de export van vuurwerk moet aanscherpen.

CDA wil af van coffeeshops

UTRECHT — Het CDA wil dat er een einde komt aan het gedogen van softdrugs. Volgens CDA-fractievoorzitter Pieter van Geel heeft het gedoogbeleid gefaald. Het doel moet volgens hem zijn om alle coffeeshops in Nederland te sluiten.

Van Geel wijst erop dat op veel zolders in achterstandswijken illegale kwekerijen van softdrugs zijn, waaraan grote criminelen veel geld verdienen. Zolang dit getolereerd wordt, zullen volgens hem de problemen in die wijken nooit opgelost worden. In ons land is de verkoop van softdrugs in coffeeshops toegestaan, de aanlevering ervan is verboden maar wordt gedoogd. Tijdens het partijcongres vandaag in Utrecht stelde Van Geel dat volgens hem de samenleving de gevolgen van het gedoogbeleid



Pieter van Geel

niet langer pikt. Tevreden stelt hij vast dat ook binnen partijen als de PvdA en de VVD steeds meer stemmen opgaan voor een hardere lijn. Wat betreft de PvdA lijkt Van Geel zich echter rijk te

rekenen. De coalitiegenoot is tegen sluiting. Tweede Kamerlid Lea Bouwmeester van de PvdA zegt boos te zijn dat het CDA nu 'wel heel stoer' roept het gedoogbeleid te willen beëindigen, maar niks doet om problemen rond softdrugs op te lossen.

Volgens Van Geel is er echter geen reden tot zorgen bij de PvdA. Hij noemt het huidige regeerakkoord met PvdA en ChristenUnie, waarin het gedoogbeleid wordt voortgezet, 'de goede lijn'. Sluiting van de coffeeshops is volgens hem 'een perspectief voor de lange termijn'.

Afgelopen week bleek nog de onvrede in de Tweede Kamer dat het kabinet pas begin 2010 met een nieuwe drugsnota komt. Het kabinet zal in de nota terugblikken op het gedoogbeleid van de afgelopen dertig jaar en aangeven hoe het drugsbeleid moet worden voortgezet.

Bos: Vliegtaks blijft overeind

DEN HAAG — Dat de Belgen terugkomen van het invoeren van een vliegtaks, is hun zaak. Het kabinet houdt vast aan de heffing die sinds juli geldt, maakte vrijdag vicepremier Wouter Bos duidelijk.

De Belgische regering wilde vluchten 5 tot 50 euro duurder maken om de schatkist

te spekken. Na overleg met de regionale regeringen gaat dat niet door.

Volgens Bos zou het 'mooi' zijn als andere landen het Nederlandse voorbeeld volgen, 'maar dit verandert niets aan ons besluit'. Het kabinet en ook de Tweede Kamer zijn er niet van uit-

gegaan dat andere landen zouden meedoen.

Passagiers betalen sinds 1 juli 11,25 euro voor vluchten vanaf Schiphol tot 2500 kilometer en 45 euro voor langere vluchten. Volgens Bos gaat het om een milieubelasting, opdat vervuilers betalen voor de vervuiling die ze veroorzaken.

Vedische architectuur maakt energieker



Voor de tijdloze en van oorsprong Indiase bouwwijze worden de meest fundamentele wetten van de natuur benut om gezondheid en voorspoed te bevorderen. Het ontwerp van huizen is gebaseerd op nauwkeurige wiskundige en eeuwenlange beproefde formules. Zo is de eetkamer gesitueerd op het zuiden, omdat de spijsvertering daar het beste is, en de studeerkamer op het noorden, omdat daar het intellect het meest gestimuleerd wordt. De ingang moet op het noorden of oosten liggen; niet op het zuiden of westen, waar ook geen water mag zijn. Foto: vedische bungalow in het Limburgse Vlodrop.

verandert in de loop van de dag, legt Lieve uit. "Aan het einde van de dag is het licht loom en heeft een ontspannende werking. Als je dan je woonkamer op het westen situeert, is het logisch dat je

daar beter ontspant." In het vedisch huis gelden nog meer wetmatigheden. De voordeur ligt op het oosten en de studeerkamer kan het beste op het noorden of het oosten van het huis wor-

den ingericht. "In bed kun je het best met je hoofd richting het oosten of zuiden liggen. "Dan slaap je het rustigst", aldus Lieve. Volgens hem hebben westerlingen vaak de behoefte

om een verklaring te vinden voor het feit dat we ons beter voelen in een vedisch huis. "Wij vinden het moeilijk te begrijpen dat deze wetmatigheden hun oorsprong vinden in natuurwetten die voor ie-

deren gelden."

Volgens Lieve blijkt uit onderzoek dat koeien bijvoorbeeld bijna altijd met hun kop richting het noorden staan. "Dat is natuurlijk niet voor niets", zegt Lieve. "Voor een koe is het blijkbaar heel vanzelfsprekend om op deze manier op de aarde te staan."

Lieve legt uit dat dit te maken heeft met de draaiing van de aarde. "Als we met onze neus naar het oosten staan, draaien we met de aarde mee. Als we omdraaien, voelt het alsof we achterstevoren in de trein rijden." Hoe de bewoners van een vedisch huis hun huis inrichten, is eigenlijk niet belangrijk. "Wij kunnen wel allerhande tips geven", zegt Lieve. Om te voorkomen dat mensen last krijgen van straling, wordt geadviseerd geen draadloos internet te gebruiken. "Ook is het beter als de elektriciteitskabels in de muren worden geïsoleerd." Lieve hoopt mee te kunnen liften op de interesse van Nederlanders in gezondheid en welzijn. Volgens hem draagt een vedisch huis bij aan een energieke leven. "Mijn hoop is dat deze manier van wonen op termijn iets heel gewoons gaat worden in onze westerse wereld."

CNV wil top over werkgelegenheid

HILVERSUM — Vakcentrale CNV wil dat werkgevers, werknemers en het kabinet op korte termijn bijeenkomen voor een top over de werkgelegenheid. Dat zei voorzitter René Paes zaterdag in het radioprogramma Tros Kamerbreed. De top moet tot een gecoördineerde aanpak van de economische

problemen leiden en een einde maken aan de 'geïsoleerde plannetjes' die nu worden gelanceerd om werknemers te helpen die dreigen te worden ontslagen. De CNV-voorzitter noemde enkele mogelijkheden om massaontslagen tegen te gaan. Zo zou het kabinet investeringen naar voren kunnen halen om

de werkgelegenheid in de bouw te verbeteren. Bij reorganisaties worden tijdelijke arbeidskrachten het eerst op straat gezet. Paes bepleitte dat zij aan hun bedrijf verbonden blijven. Zij krijgen een uitkering en worden geschoold, zodat zij bij de huidige krappe arbeidsmarkt snel een andere baan vinden.

Astma Fonds tegen versoepeling rookverbod

DEN HAAG — Het Astma Fonds, KWF Kankerbestrijding, de Nederlandse Hartstichting en Stivoro hebben het CDA vrijdag opgeroepen zijn standpunt over versoepeling van het rookverbod in te trekken. Het dagelijks bestuur van de partij steunde deze week een voorstel van een Brabantse afdeling om kleine

horeca-ondernemers in de grensgebieden tegemoet te komen. Bezoekers zouden op grote schaal uitwijken naar bijvoorbeeld België, omdat de rookregels in horecazaken daar soepeler zijn. Het CDA houdt dit weekend een partijcongres waar deze kwestie wordt besproken. De gezondheidsfondsen maken zich grote zorgen

over de CDA-opvatting. Ze vragen zich af waarom personeel van horecazaken in grensgebieden wel blootgesteld zou mogen worden aan rook, terwijl dat elders in het land niet mag. Ze zijn bang dat met de uitzondering voor grensgebieden de deur wordt opengezet naar verdere versoepeling van het rookverbod.

Ontwikkelingsorganisaties moeten moderniseren

DEN HAAG — Partos, de koepel voor ontwikkelingsorganisaties, gaat kijken hoe in deze sector meer en beter kan worden samengewerkt. Aanleiding is de oproep die minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) deze week deed aan de branche om te moderniseren en doelmatiger te worden.

De bewindsman wil meer samenwerking en minder versnippering in de hulpsector. Ook vindt hij dat er nieuwe samenwerkingsverbanden moeten komen tussen de

hulporganisaties en ambassades, bedrijven en andere partners. Koenders werkt aan een nieuw medefinancieringsstelsel voor de sector, dat eind 2010 afloopt. Effectiviteit moet volgens hem centraal staan in het nieuwe stelsel. Directeur Marie-Trees Meeboer van Partos zei vrijdag dat samenwerking binnen de sector altijd beter kan. De 98 leden van Partos zullen daarover gaan nadenken en proberen verbeteringen aan te dragen. Lastiger is volgens haar de combinatie om versnippering

tegen te gaan en tegelijk de wens om maatwerk te leveren. "Wij hebben de grootste maar ook veel kleine diverse organisaties binnen de gelederen. En juist de kleinere kunnen op hun specifieke terrein vaak maatwerk leveren", aldus Meeboer. Ze wijst erop dat omstandigheden en situaties nooit goed te voorzien zijn en dat het belangrijk is dat hulporganisaties daar flexibel op kunnen insprijken. Koenders komt over enkele maanden met een beleidsnotitie waarin hij zijn plannen verder uiteenzet.

Geen verplichte verzekering voor zelfstandigen

DEN HAAG — Het kabinet vindt dat zelfstandigen een eigen verantwoordelijkheid hebben als het gaat om veiligheid en gezondheid. Het ziet geen reden om te komen met nieuwe verplichte verzekeringen voor deze groep.

In de Tweede Kamer drongen eerder dit jaar PvdA, SP en GroenLinks aan op een verplichte verzekering voor arbeidsongeschiktheid voor zelfstandigen. De helft van de zelfstandigen is niet verzekerd, omdat dat voor hen te duur is.

Het kabinet komt tot zijn standpunt na een onderzoek dat uitwijst dat 95 procent van de zelfstandigen zonder personeel, de zogeheten zzp'ers,

vrijwillig en bewust kiest voor het ondernemerschap. Bij de linkse partijen bestond de indruk dat veel mensen, onder meer in de zorg, door omstandigheden werden gedwongen om een bestaan als werknemer op te geven.

Werkgevers die gebruik maken van de diensten van zzp'ers, hoeven voor hen geen werknemerspremies af te dragen. Volgens het onderzoek van het kabinet is slechts bij 1,2 procent van de zzp'ers sprake van 'gedwongen zzp'schap'. Daarnaast kiest 3,6 procent van de zzp'ers voor het ondernemerschap omdat zij geen kans zien om op een andere manier zelfstandig inkomen te verwerven. Het

zelfstandig ondernemerschap is de afgelopen tien jaar met ruim een derde toegenomen tot meer dan één miljoen zelfstandigen. Het onderzoek in opdracht van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid onder 1600 zelfstandige ondernemers wijst uit dat vrijwel alle zzp'ers tevreden zijn over hun situatie. Onverzekerde ondernemers hebben wel tot 1 februari volgend jaar de mogelijkheid zich alsnog te verzekeren voor arbeidsongeschiktheid bij een particuliere verzekeraar. Een vangnetregeling voor startende ondernemers die zich moeilijk kunnen verzekeren, geldt tot die datum ook voor bestaande ondernemers.

NOVECENTO PIANIST DER OCEANEN

UNOCA presenteert 'Novecento, pianist der oceanen' in Cas di Cultura.
Een boeiende toneelmonoloog door de Nederlandse acteur Porgy Franssen.

Datum: 19 november 2008
Aanvang: 20.00 uur

Tickets: Afl. 30,00 incl. 'Wine & Cheese'
Kaartverkoop: Unoca (Cas di Cultura) - Van Dorp & De Wit Bookstore (Dakota)
Super Food - Scol di Arte (San Nicolas) - BITE! (rotonde Tanki Flip)

Meer informatie: Unoca, tel. 582 0108 of tel. 730 5000



gepresenteerd door:

Eénmalige voorstelling, reserveer nu!

UNOCA

EURO

Positief slot

AMSTERDAM — De euro noteerde vrijdagmiddag 1,2771 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen donderdag stond de Europese munt nog op 1,2760 dollar. De Europese beurzen zijn vrijdag positief het weekend in gegaan. De AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, sloot 5,11 punten (2 procent) hoger op 265,72 punten. De MidKap, de index van het middensegment eindigde 1,2 procent in de plus op 376,51 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stegen 2,4 tot 2,7 procent. De effectenbeurzen in New York openden dankzij koopjesjagers toch hoger en liepen in de loop van de dag verder op. “Het algemene beeld blijft dat het niet goed gaat met de economie. Dat bepaalt de grote richting. Daartussen heb je ook dagen zitten waarin weer wat herstel optreedt door koopjesjagers”, aldus hoofd research David van der Zande van Theodoor Gilissen Bankiers. Staalconcern ArcelorMittal profiteerde vrijdag van de koopjesjagers en pluste 4,7 procent. Ook andere grondstofaandelen in Europa waren in trek, mede door een stijging van de olieprijs met 0,4 procent tot 61 dollar per vat. In Amsterdam verhoogde vastgoedfonds Wereldhave vrijdag de eigen verwachting voor het directe resultaat. Het aandeel steeg met 2,5 procent. Eurocommercial Properties daarentegen maakte bekend dat het direct resultaat in het voorbije kwartaal licht was gestegen. Het bedrijf gaf geen verwachting voor het komende jaar, en zei te rekenen op ‘zeer moeilijke tijden’. Eurocommercial Properties verloor 4,2 procent

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vrijdag in de plus gesloten. Na twee miserabele handelsdagen boden koopjesjagers tegenwicht aan sterk tegenvallende berichten over de Amerikaanse arbeidsmarkt en teleurstellende kwartaalcijfers van autobouwers Ford en General Motors.

De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot 248,10 punten ofwel 2,9 procent hoger op 8943,89 punten. De breder samengestelde S&P 500-index steeg eveneens 2,9 procent (25,87 punten) tot 930,75 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq liet een winst zien van 38,70 punten (2,4 procent) tot 1647,40 punten. De aanstaande president Barack Obama hield vrijdag met economen en adviseurs een toponverg over de economische situatie en noemde de crisis in zijn eerste persconferentie een topprioriteit van de nieuwe regering. De Amerikaanse beurzen, die in de middaghandel plussen lieten zien van meer dan 2 procent, daalden ietwat na zijn woorden. Kort voor het slot veerden ze terug omhoog. De Amerikaanse autobouwer General Motors maakte een koersval van 9 procent op presentatie van tegenvallende cijfers over het derde kwartaal. Auto-producent Ford sloot na bijna een hele dag op verlies gestaan te hebben 2 procent hoger. De olieprijs, die deze week een duikeling maakte van rond de 10 procent, steeg met 0,4 procent. Op de termijnmarkt ging een vat ruwe olie van de hand voor 61,04 dollar. Oliemaatschappij Exxon Mobil steeg met 6,3 procent tot 74 dollar. Exxon was daarmee een van de grootste stijgers van de Dow. Op de Nasdaq liet de Amerikaanse chipproducent Qualcomm de grootste stijging zien. Het aandeel steeg met 7,9 procent na publicatie van beter dan verwachte kwartaalcijfers.

Slechts negen op de duizend Indiërs heeft een auto

Automarkt India kan bijna onbeperkt groeien

GURGAON — Waar auto-producenten elders in de wereld wakker liggen van de financiële crisis, slapen hun collega's in India zacht. “Tot 2015 verwachten wij een jaarlijkse groei van 10 tot 12 procent in onze verkoop”, zegt Mayank Pareek, verantwoordelijk voor de marketing & sales bij Maruti Suzuki, het grootste autoconcern van het subcontinent. Dit Japans/Indiase concern heeft het hoofdkwartier in Gurgaon, een satellietstad van de Indiase hoofdstad New Delhi, en produceerde vorig jaar 735.000 auto's. In 2010 moeten er een 1,25 miljoen vierwielers van de band rollen. Daarvan is een miljoen bestemd voor Indiërs.

Top drie
Maruti Suzuki is in eigen land met een marktaandeel

van 55 procent met grote voorsprong marktleider, vertelt Pareek. Het Japanse Hyundai is nummer twee met 18 procent, Indiaas trots Tata completeert met bijna 18 procent de top drie. De overige autoconcerns hebben marginale marktaandelen. De afgelopen week maakten Indiase media melding van wegzakkende autoverkopen. Tata, dat bezig is met het opzetten van een fabriek voor de productie van een auto die iets meer dan 2000 euro gaat kosten, zinspeelde op het voor een paar dagen stopzetten van de productie van een bestaande fabriek. Bij Maruti Suzuki maakt men zich desondanks geen zorgen. “Het potentieel van onze interne markt is enorm”, weet Pareek. “Slechts negen op de duizend Indiërs hebben een auto. Ter vergelijking, in

Pakistan zijn dat er twintig en in Sri Lanka 35.” Een reeks andere factoren speelt ook een rol in de verwachte toename van de vraag naar auto. Pareek: “Onze bevolking is relatief jong. De economie groeit al twee decennia in snel tempo en er zijn veel nieuwe banen ontstaan, vooral in de dienstensector. Verder heeft de overheid veel geld gestoken in wegen op het platteland. Dat is nu veel beter bereikbaar dan vroeger. Banken hebben zich er gevestigd en de toegang tot financiering is daardoor enorm toegenomen. Gevolg is dat mensen in de rurale gebieden ook auto's gaan aanschaffen.” De wegen in en rond de grote steden staan nu al vol met files. Inwoners uit de middenklasse kochten de afgelopen jaren op grote schaal

auto's. India, tot enkele jaren geleden een toonbeeld van spaarzaamheid, heeft zich de afgelopen jaren overgegeven aan lenen. Inmiddels wordt driekwart van de auto's gekocht op basis van een financieringsregeling. Pareek verwacht dat de Indiase economie relatief weinig schade zal ondervinden van de wereldwijde financiële crisis. “Naast de afzet in eigen land vinden we nieuwe markten in Latijns-Amerika, Afrika en ook in Europa. Onze nieuwe modellen voldoen aan alle eisen die in Europa gesteld worden.” De vier fabrieken van Maruti Suzuki produceren in totaal dagelijks 2200 tot 2400 auto's. Gemiddeld rolt er om de 19 seconden een wagen van de band. Circa tienduizend mensen vinden emplooi bij het concern.

General Motors lijdt miljardenverlies



Photo:AP/FD/ Dmitry Astashov

De Russische president Dmitri Medvedev en General Motors-topman John Burton woonden vrijdag bij St. Petersburg de opening van een nieuwe GM-fabriek bij die Opel Astra's voor de lokale markt gaat maken. Het Amerikaanse autoconcern meldde vrijdag ook een kwartaalverlies van 2,5 miljard dollar.

DETROIT — De Amerikaanse autobouwer General Motors (GM) heeft in het derde kwartaal een netto-verlies geleden van 2,5 miljard dollar. Het had flink last van de sterk verslechterde marktomstandigheden in zowel de Verenigde Staten als in andere ontwikkelde economieën.

Het bedrijf leed een jaar eerder nog een recordverlies van 42,5 miljard dollar, maar dat cijfer werd vertekend door eenmalige afschrijvingen ter waarde van ruim 38 miljard dollar. Dit jaar zijn in het kwartaalresultaat juist eenmalige baten ter waarde van 1,7 miljard dollar verwerkt. “Het derde kwartaal was zeer lastig voor de auto-industrie”, zei bestuursvoorzitter Rick Wagoner in een toelich-

ting. “De consumentenuitgaven daalden dramatisch en de plotselinge opdroging van de kredietmarkt leidde tot een negatieve spiraal in de autoverkopen.” Wagoner prees de ingrepen van de Amerikaanse overheid om de crisis te bezweren, maar zei dat ‘verdere krachtige actie’ noodzakelijk is. De omzet van GM is ten opzichte van een jaar eerder met ruim 13 procent afgenomen, van 43,7 miljard tot 37,9 miljard dollar. De resultaten zijn slechter dan door persbureau Reuters gepolste analisten in doorsnee voezagen. Het aandeel GM dook na de bekendmaking meer dan 12 procent omhoog op de beurs. GM verkocht in het derde kwartaal wereldwijd 2,1 miljoen auto's. Dat zijn er 11

procent minder dan een jaar eerder. Vooral in Noord-Amerika vielen rake klappen. GM bracht daar 19 procent minder auto's aan de man. Het wereldwijde marktaandeel daalde licht tot 13 procent. Het bedrijf verloor vooral terrein ten opzichte van concurrenten in Noord-Amerika en West-Europa.

Verlies voor Ford
Ook branchegenoot Ford werd hard geraakt in het derde kwartaal. Het bedrijf maakte vrijdag een operationeel verlies bekend van 2,98 miljard dollar, ruim 40 procent hoger dan de verwachting van analisten. Het bedrijf meldde verder noch een tien procent te gaan bezuinigen op salarissen. Dit komt bovenop bezuinigingen op de salariskosten eerder

dit jaar. Ford wist het nettoverlies te beperken tot 129 miljoen dollar, maar dat was voornamelijk het gevolg van boekhoudkundige maatregelen. Per aandeel ligt het operationeel verlies op 1,31 dollar, aanzienlijk hoger dan de verwachting van 94 dollarcent van analisten. De omzet daalde in het derde kwartaal met 22 procent tot 32,1 miljard.

De topmannen van Ford, GM en branchegenoot Chrysler meldden zich donderdag bij het Huis van Afgevaardigden in de hoop op financiële steun. Zij hopen dat de nieuwe Democratische regering onder leiding van Barack Obama meer geneigd zal zijn extra hulp te geven aan de autofabrikanten.

KLM vervangt Fokker-toestellen

PARIJS — Luchtvaartmaatschappij Air France-KLM gaat op termijn al haar Fokker-toestellen vervangen. Dat liet een woordvoester vandaag weten naar aanleiding van een bericht hierover in het NRC Handelsblad. “De oudste toestellen worden als eerste vervangen”, aldus de zegsvrouw. Om hoeveel toestellen het in eerste instantie gaat, kon de woordvoester niet zeggen. De eerste toestellen die vervangen worden zijn de F100-vliegtuigen. Deze worden vervangen door een Braziliaans vliegtuig, de Embraer 190. Op den duur moeten ook de F70 en F50 verdwijnen.

Akkoord Ecuador met Repsol

QUITO — De Spaans-Argentijnse oliemaatschappij Repsol en de regering van Ecuador hebben deze week een nieuw akkoord gesloten over oliewinning. Repsol kan in het land naar olie blijven boren en Ecuador krijgt een groter aandeel in de winst. Dat meldt de *Wereldomroep*. President Rafael Correa dreigde een aantal weken geleden nog Repsol het land

uit te zetten als het concern niet wilde buigen. Sinds de Correa vorig jaar aan de macht kwam in Ecuador, zet hij buitenlandse oliemaatschappijen onder druk om een groter deel van de opbrengsten aan de staatskas af te staan. Het Chinese Andes Petroleum en het Braziliaanse Petrobras sloten eerder al overeenkomsten met de regering in Quito.

Winst investeringsvehikel Buffett fors gekelderd

NEW YORK — De winst van de investeringsmaatschappij van superbelegger Warren Buffett, Berkshire Hathaway, is in het derde kwartaal fors gekelderd. De investeerder boekte ruim driekwart minder winst dan een jaar eerder.

De winst viel van 2,94 miljard dollar terug naar 1,06 miljard dollar. Het is het vierde kwartaal op rij dat de winst daalt. De omzet ging 7 procent omlaag tot 27,93 miljard dollar. Toch waren analisten opgelucht. “Ik heb niets alarmerends gezien in de resulta-

ten die gekoppeld zijn aan de blootstelling van Berkshire aan de huidige economische omstandigheden”, aldus een Amerikaanse analist. De winstdaling was vooral te wijten aan de zwakke prestaties van de verzekeringstak. Daarnaast verloor het investeringsvehikel ruim 1 miljard dollar op de beleggingsportefeuille. Buffett investeert met Berkshire voornamelijk in ondergewaardeerde ondernemingen met een sterk management. Afgelopen maand maakte Buffett zich sterk voor Amerikaanse aandelen.

Kroes wil opheldering over redding Fortis

BRUSSEL — Eurocommissaris Neelie Kroes (Concurrentie) wil meer opheldering van Nederland, België en Luxemburg over de reddingsoperatie van Fortis. Ze wil onder meer weten of de drie landen daarbij voldoende hebben gedaan om marktverstoringen te vermijden. Dat blijkt uit een op 30 oktober verstuurd brief van Kroes aan de ministers van Financiën van de drie landen die vandaag wordt geciteerd in de Belgische krant

De Standaard. De woordvoerder van Kroes laat weten dat de eurocommissaris zo snel mogelijk duidelijkheid wil van de drie landen. Een ingewijde in Brussel verwacht dat Kroes de Fortisdeal uiteindelijk zal goedkeuren. “Ze is niet uit op een clash.” Nederland, België en Luxemburg pompten eind september 11,2 miljard euro in Fortis. Een kleine week later werd bekend dat Nederland de Nederlandse tak, inclusief ABN Amro, overnam.

Flinke groei reisbedrijven

MAARSSSEN — De drie grootste reisondernemingen in Nederland zijn het afgelopen jaar flink gegroeid. Dat blijkt uit de top 50 die vakblad Reisrevue samenstelde en vrijdag naar buiten bracht. TUI met merken als Arke, Holland International en Kras, blijft onaanastbaar op nummer één met een omzet van 1,4 miljard euro (1,77 miljard dollar) in 2007. Dat is 5,3 procent meer dan het jaar ervoor. Het oer-Hollandse Oad-reizen blijft de nummer twee.

De omzet groeide het vorig jaar liefst 11 procent naar net iets meer dan 1 miljard euro. “Twee jaar geleden kochten ze Hotelplan en af en toe kopen ze een reisbureau wat ze omvormen tot Globe reisbureau”, licht *Reisrevue* toe. Op nummer drie staat het bedrijf van John Fentener van Vlissingen BCD met een omzet van 800 miljoen euro, een plus van 7,7 procent. Thomas Cook (Nec-kermann en VrijUit) en D-Reizen zijn de nummers vier en vijf van Nederland.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Nov		PREV.	7-Nov		
DOW JONES	8695.79	8943.81	AEX	260.61	265.72		
S&P 500	904.88	930.99	AEON NV	3.97	4.11		
NASDAQ	1608.70	1647.40	AHOLD NV	8.28	8.50		
RUSSELL 2000	495.84	505.79	AIR FRANCE-KLM	11.49	11.72		
EAFE USD	1239.64	1241.58	AKZO NOBEL	29.95	29.52		
5YR T-BOND YLD	2.46	2.55	ARCELORMITTAL	16.7	17.49		
SPDR TRUST SER 1	90.86	93.67	ASML HOLDING NV	12.68	12.96		
DIAMONDS TRUST	87.03	89.60	CORIO NV	40.60	40.61		
ALTRIA GROUP INC	17.65	17.98	DANONE	41.34	43.91		
AMAZON.COM INC	47.22	49.21	DSM (KONIN)	21.11	21.75		
AMERICAN EXPRESS	24.92	25.31	FORTIS	1.02	1.05		
ANHEUSER BUSCH	64.58	65.69	HAL TRUST	57.50	58.85		
BIOGEN IDEC INC	44.60	46.35	HEINEKEN NV	24.44	24.35		
CISCO SYSTEMS	16.94	17.58	ING GROEP NV-CVA	8.15	8.54		
CITIGROUP INC	11.52	11.82	ITECH NV	12.95	13.28		
WALT DISNEY CO	22.81	23.36	KPN (KONIN) NV	10.59	10.76		
EBAY INC	13.96	14.19	PHILIPS ELECTRON	14.99	14.88		
ENZON PHARMACEUT	4.32	4.29	REED ELSEVIER	9.52	9.78		
GENERAL ELECTRIC	18.34	18.86	REXEL SA	6.90	6.76		
GOOGLE INC-CL A	331.22	331.14	ROBECO NV	18.85	17.80		
HEWLETT-PACKARD	33.64	34.64	ROINCO NV	15.05	14.30		
HOME DEPOT INC	20.93	21.06	RORENTINO NV	41.59	41.81		
IBM	85.15	86.27	ROYAL DUTCH SHA	20.32	20.80		
INTEL CORP	13.87	14.63	TNT NV	15.63	15.58		
JOHNSONJOHNSON	57.92	60.22	TOMTOM	6.32	6.28		
MEDTRONIC INC	38.41	39.81	UNILEVER NV-CVA	18.93	19.05		
MICROSOFT CORP	20.88	21.50	WESSANEN NV	4.93	4.95		
3M CO	62.36	64.83	WOLTERS KLUWER	13.97	14.08		
MOTOROLA INC	4.52	4.79	WP-STEWART HLDG	157.19	110.75		
NVIDIA CORP	7.62	8.72	ETFs				
PRIZER INC	16.37	16.86	SPDR-FINL SELECT	14.06	14.25		
PROCTER & GAMBLE	63.35	64.49	ISHARES-DJ DIV	43.90	44.88		
QUALCOMM INC	33.05	35.66	ISHARES-DJ HEALTH	52.02	53.35		
ROYAL DUTCH-ADR	51.60	53.92	ISHARES-DJ CN GD	46.99	47.85		
SCHLUMBERGER LTD	48.15	51.38	ISHARES-MSCI PAC	25.51	27.13		
SPRINT NEXTEL CO	3.68	3.37	ISHARES-SP500 GR	44.40	45.65		
SYSCO CORP	24.62	25.10	ISHARES-S&P EURO	29.47	31.13		
TEXAS INSTRUMENT	17.14	17.22	POWERSHARES DB C	24.45	24.61		
TIME WARNER INC	9.55	10.10	POWERSH-QQQ	30.56	31.19		
VISA INC-CLASS A	51.53	53.50	FUNDS				
YAHOO! INC	13.96	12.20	HEND PAN EUR SM	10.24	9.20		
CURRENCIES			7-Nov				
YENUSD	97.750	98.300	HEND JAP SM CO	15.64	15.36		
USDEUR	1.272	1.274	HEND PAC EQUITY	38.85	38.62		
CANUSD	1.198	1.189	HEND CONT EUR EQ	19.01	18.77		
			7-Nov				
			18.92	18.62			

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com

TOP WEEKEND

Eten & Drinken: Fusion

Door Raúl Henriquez

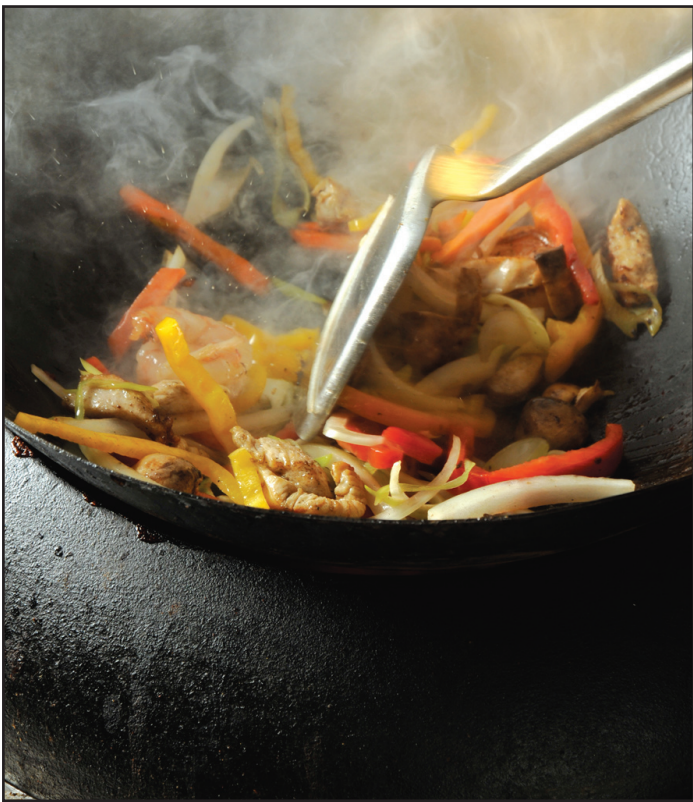
“De hekken zijn weg, er staan nieuwe tafels, de toiletten zijn gerenoveerd en het personeel is behulpzamer dan ooit.” Volgens manager Antoin Lenting is zijn New Havana beach die een paar weken geleden openging, dé ‘totale upgrade’ van het oude Havana. “Binnen ziet het er niet meer uit alsof je in gevangenis KIA zit.” Ook de roti is weg sinds de Surinamers hun keuken er niet wilden continueren. “Misschien komt het gerecht terug, want we zoeken nog geschikte mensen die het voor ons maken.” Een vreemde opmerking als blijkt dat hij sinds de vernieuwing ook in het bezit is van een kok met een geweldig goede cv: Daan Sluys. Hij heeft de leiding gekregen over de twee eetgedeeltes in ‘Havana’, de Chillout Grill en het Frans-Aziatische restaurant Asian Wok. Bij het grillgedeelte kunnen er al gedurende de dag hamburgers, ribs en soep besteld worden, en vanalles voor ontbijt en lunch. Wie de keukenkunsten van de nieuwe kok Sluys wil leren kennen moet echter in het wokrestaurant zijn. Het woord wok in de naam is misschien een beetje misleidend vanwege de neiging van eters om wokken te zien als een inferieure kooktechniek. In ieder geval staat er echte professionele wokapparatuur klaar; twee pitten met een krachtige steekvlam in het midden. Hetzelfde soort Aziatische keukenblok waarmee eetcafé Wok Away in Santa Cruz pas opende. Maar Sluys heeft iets toe te voegen. In Israël heeft hij jarenlang gewerkt in de keukens van het hotel van Holiday Inn aan de Dode Zee. Op zijn hoogtepunt had hij alle vijf restaurants onder zich, met vijftig koks en 1500 gasten per dag. Havana is nu de oase van rust waar hij jarenlang naar smachtte, een goede reden om (voorlopig) voor Aruba te hebben gekozen. De culinaire natie mag er blij mee



zijn. Want, waar hij niet mee te koop loopt, Sluys heeft in Israël een ster op zijn naam gekregen van de makers van de Michelin-gids: de autoriteit op het gebied van lekker eten. “Ik werd op een bepaald moment dagelijks door een man bezocht, waarvan ik dacht dat het een vakantieganger was. Hij at altijd steak, medium gebakken. Veel mensen weten de verschillen in baktijd niet goed.” Waar het vlees vandaan komt en hoe het is gesneden, is even belangrijk als er de nadruk erop gelegd wordt. Sluys zorgt er dus ook op Aruba voor dat zijn vlees het allerbeste is. “En daardoor het allerduurste qua inkoop.” Toch zijn de prijzen relatief laag, waarmee de winstmarge ook wat lager uitvalt volgens hem. Maar hij heeft eenmaal de vrije hand gekregen bij Havana. En dat zullen ze merken ook, want zijn voorkeur om de Aziatische keuken te mengen met de exclusiviteit van de Franse straalt van de kaart af. In dit

wokrestaurant, waar voorheen Marandi was gevestigd en daarna Ambianz, staat ganzenlever op het menu. Ganzenlever op een bedje van Chinese aubergine waaroverheen wat kokosmelk wordt gelepeld. “We hebben het nog geen week op de kaart staan en de mensen blijven ervoor terugkomen”, vertelt Sluys enthousiast. De fusiekeuken, die sinds de jaren tachtig internationaal flink werd ontwikkeld, is goed door Sluys geoptimaliseerd. Zijn *filet mignon* krijgt een Chinese *hoysin*-saus over zich heen en de *steak entrecôte* een *szechuan*-saus.

Na het dinerfeest van zijn culinaire vondst kan er in de nieuwe Havana nog heerlijk gelounged en uitgebuikt worden, prijst manager Lenting aan. Bij sfeervolle muziek van een live spelende saxofonist. “Overdag kunnen de loungebedden worden gehuurd voor veertig florin, inclusief een fles wijn of champagne. We verhuren ook handdoeken en bieden de gehele dag service.” Hij wil met klem toevoegen dat hij vriendelijk is voor iedereen. Het strand bij Havana met het mooie uitzicht, dat door menig vakantieganger als eerste vanuit het vliegtuig wordt gezien omdat het aan de rand van de start- en landingsbaan ligt, is beslist voor al het publiek. “De laatste tijd kreeg ik wat kritiek over me heen omdat ik na de verbouwing geld zou vragen voor toiletgebruik. Dat is niet het geval. Maar ik denk wel dat ik een kwartje ga vragen voor gebruik van onze douche. Soms komt er hier na een dagje strand een heel gezin met shampoofles en handdoeken aanzetten om zich af te spoelen, zonder dat ze een drankje bestellen. Ik betaal zeker 4000 florin per maand voor dat water. Kijk, als ze iets bestellen, is dat wat anders.”



Doe-het-zelf (niet): Kinderkamer

Ook zonder al te veel budget is de kinderkamer grondig aan te pakken? Handig is het om vanaf het begin te denken aan een thema. Vervolgens ontstaat er bijna vanzelf door het gebruik van aparte kleuren, patronen en materialen een Afrikaanse, Mexicaanse, Arabische of bijvoorbeeld Aboriginal-sfeer. Mensen gaan steeds meer op reis naar verre landen op zoek naar avontuur en authenticiteit of zien er programma's van op tv. De kleuren en patronen van eeuwenoude culturen inspireren bij het ontwerpen van ‘onze eigen’ Caribische en koloniale kamers. Vroeger brachten echte Landskinderen op een dun matje de nacht door. Sommigen zweren erbij dat dat een voordeel voor de rug was. Toch kiezen deze ‘oudjes’ ook niet meer voor deze optie. En wie slaapt er nog in een hangmat. De ogen zijn gericht op Europa en de VS en maar in mindere mate op een nabij gelegen land als Venezuela waar de hamaca. Voor elk kind is zo'n hangend bed een plezier. Als de juiste houding wordt geleerd, slaap je er gezond in, en als de elektriciteit weer eens uitvalt, neem je je ‘bed’ mee naar buiten. Spannend. Dat is wat een kind wil. Kinderen brengen vergeten met vroeger ook veel meer tijd in de slaapkamer door wat een doordachte inrichting rechtvaardigt. Ook het huiswerk moet gemaakt worden en daarvoor is een bureau onontbeerlijk. Al eerder wil het



kind ook aan een tafeltje kunnen tekenen. Samen met een vriendje of vriendinnetje misschien, of een broertje of zusje. Niemand kijkt meer op als er tegenwoordig een tent of een stoer wigwam staat in de kinderkamer. Kijk maar op www.ninibambini.nl. En what about schilderijen voor kinderen, kapstokjes, schatkisten en groeimeters. Het kan zo bont mogelijk, als ook de website van www.colorique.com wordt bekeken. Dit bedrijf hanteert allerlei wereldse thema's. Het thema Kimono kenmerkt zich zo door een lijn die is geïnspireerd op prachtige dessins van antieke Japanse kimono's. In een fraai kleurenpalet van lakrood, indigoblauw, ivoorwit en zacht-jade

zijn allerlei kindermeebeltjes en -assecoures te vinden. Eigenlijk bedoeld voor meisjes maar het is een collectie die vrouwen van alle leeftijden boeit. O'Tentic is weer een voorbeeld van een tent in de kinderkamer; oude Indiase safaritentent. Met kussens en een poef. Allemaal ruig van materiaal en de kleur varieert van zand tot stoer-khaki.

Kindermeebels zijn moeilijk te vinden, blijkt uit een rondgang langs de Arubaanse winkels. Vooral wat betreft kwaliteit en veiligheid. Hoge kwaliteit is te vinden in de Treasure Box, tegenover supermarkt Ling & Sons, maar het is ook prijzig vanwege import uit Europa. Wie IKEA kent, mist zo'n formule op Aruba. Het dichtstbijzijnde filiaal is in Miami.

Importeren is prijzig vanwege de hoge invoerrechten (22%) op meubels. Soms kan iemand geluk hebben door IKEA- of andere kwaliteitsspullen aan te treffen op Aruba op www.arubamatch.com of www.4salearuba.com. Ook in het warenhuis Texas en de babyzaak Little Kingdom in de Caya Betico Croes zijn sporadisch originele meubels voor kind & baby te vinden, en op de bovenverdieping van supermarkt Certified staan ze ook wel eens. Maar de kwaliteit verschilt, is soms van dubieuze Chinees-Aziatische afkomst, omdat er te giftige verf is gebruikt of omdat het uit elkaar valt of lijkt te vallen. Toch is er soms echt iets leuks bij, zoals een rechtstreeks uit Venezuela geïmporteerde schommelstoel bij Texas.



THE COOL SIDE OF TRANE

Exceptional Air Conditioning

- Hoog Rendement
- Betrouwbaar
- Duurzaam
- Geluidsarm
- Zuivere Lucht

TRANE

It's Hard To Stop A Trane

INSTALLATIE • ONDERHOUD • ONDERDELEN
AVENIDA MILIO J CROES 70A (ACHTER HOME & NATURE) TEL: 582 0787
INFO@PROTECARUBA.COM WWW.TRANE.COM

Building Express NV

Barcadera 5-J
Tel : 5856734

END OF THE MONTH SPECIAL

T 1 11 PINE ½ ”	39.95
KRUIWAGEN EUROPE	149.50
KOPERBUIS 15MM	57.00
ISOLATION ROLL	30%
BIFOLD DOORS WHITE & PINE	30%

Mommies & Bellies

Tank Flip 14-C Unit 1
T: 587 2822 F: 587 6122
e-mail: mommiesnbellies@gmail.com
Opening hours: 11:30 18:30

Mommies & Bellies ta ofrece panja hip & stylish pa e mommies to be nan di Aruba.

Kunststof RAMEN & DEUREN op maat.

Hooiberg 17A
Sta. Cruz, Aruba
Tel.: (297) 585-2517
E-mail: info@arinrearuba.com

Aruba
Avd. Milio Croes # 92
Tel: 5825002

Special Combo

~~155.00~~ Afls. 95.00

- 1 Hudson Sprayer 1 gl.
- 1 pk. Cyper for 1 gl. appl.
- 1 pk small package rodent bait
- 4 Mosquito dunks
- 1 Small bag Extiquish Ant granular
- 1 pk Mop UP for one appl. (Mosquitos)
- 1 30gr. Roach Killing Gel
- 1 Insecticide spray for pis pis prev.
- 1 16oz Termite Insecticide
- 1 Fly relief (pa catch muska)

Valid only for 30 days

Website: www.professionalpestcontrol.com

Op verzoek Aqualectra

Uitstel vonnis over verhogen watertarief

WILLEMSTAD — Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft een verzoek van Aqualectra ingewilligd om tot en met volgende week donderdag te wachten met het vellen van een oordeel over het geschil van dit nutsbedrijf met de overheid van Curaçao inzake het verhogen van watertarieven.

Ondanks het nog steeds spoedeisende karakter van Aqualectra's verzoek om verhoging van tarieven acht het nutsbedrijf op grond van besprekingen de afgelopen dagen met het Bestuurscollege (BC) het redelijk om het bestuursorgaan een aantal dagen de tijd te geven om een alternatief voorstel van Aqualectra na te rekenen. Op haar beurt wil de Aqualectra-directie een aantal zaken kortsluiten met haar Raad van Commissarissen voor een eensgezinde positionering tegenover het BC. De verwachting is evenwel niet dat deze kwestie op een ander resultaat zal uitlopen dan tariefsverhogingen: de financiële rek zit er niet meer in voor Aqualectra terwijl het bedrijf de rechter ervan heeft overtuigd dat de rode cijfers geen gevolg zijn van eigen handelen. Dit houdt in dat het nutsbedrijf sowieso terug

kan vallen op een BC-besluit van november 2002 dat het BC verplicht tarieven aan te passen wanneer dat noodzakelijk is om het bedrijf aan een rendement van 8 procent te helpen. Veel details zijn niet duidelijk over wat er tijdens het overleg tussen deze twee partijen is voorgevallen. Eerder tekende de *Amigoe* al uit mond van gedeputeerde Humphrey Davelaar (Energie, PNP) op dat Aqualectra een scenario heeft voorgesteld waarin het tarief van water niet meer met 7,54 procent zou stijgen maar met 4,5 procent.

Minimaal verschil
Interim-directeur Anthon Casperson stelt dat het nutsbedrijf niet in dezelfde positie verkeert als Curolil dat op basis van de momenteel lagere aardolieprijz de prefinanciering – of liever: onderdekkingverlies – in een aantal

maanden kan inlopen als de olieprijs het niveau van afgelopen september behoudt.

“Het tarief voor elektriciteit is na ons verzoek in februari in juni aangepast. Dat betekent dat we sindsdien wat elektriciteit betreft uitgaan van een olieprijs van 120 dollar per vat. De brandstof die we voor elektriciteitsproductie van Curolil afnemen is gebaseerd op een olieprijs van 118 dollar per vat. Dat verschil van 2 dollar geeft ons niet de kans om ons onderdekkingverlies voor elektriciteit snel genoeg in te lopen om op tijd onze leveranciers te betalen. Daarnaast is ons watertarief nog altijd gebaseerd op 55 dollar per olievat: daar lopen we dus niets mee in, maar vergroten het onderdekkingverlies. Eerder berichtten we dat het onderdekkingverlies 77 miljoen gulden bedroeg tot en met augustus; nu hebben we versere cijfers en ziet het ernaar uit dat we bij een ongewijzigde tariefsituatie uitlopen op een onderdekkingverlies van tussen de 90 en de 100 miljoen gulden over 2008.”

Tijdens werkbezoek volgende week

Vogelaar tekent met premier voor integrale wijkaanpak

WILLEMSTAD — Minister Ella Vogelaar (Wonen, Wijken en Integratie, PvdA) brengt van 9 tot en met 12 november een werkbezoek aan Curaçao en Bonaire. Tijdens dit kennismakingsbezoek zal de minister zich verdiepen in de integrale wijkaanpak op de eilanden. Ook tekent zij hiervoor een intentieverklaring met de

minister-president Emily de Jongh-Elhage en gezaghebber Lisa Dindial, in aanwezigheid van minister David Dick (Justitie, PAR). Tijdens haar bezoek aan Curaçao op komende maandag en dinsdag november zal de minister verschillende projecten in een aantal wijken bezoeken. Er is een rondleiding van Reda Sosial en een

van FKP. Ook zal Vogelaar de conferentie van het Sociaal Kennisnetwerk Curaçao Nederland (SKCN) over kennisdeling tussen Nederland en Curaçao openen. Tevens brengt zij een bezoek aan het Slavernijmuseum in Kurá Hulanda. Op Bonaire waar de minister op woensdag 12 november is, zal er ook een werkbezoek plaatsvinden.

Neergestoken

WILLEMSTAD — Een 48-jarige man werd woensdagavond rond half zeven door een onbekende met een mes in de rug gestoken. Bij aankomst trof de politie het slachtoffer op straat in de buurt van de ambulancepost van de Curaçao Emergency Medical Services (Cems) in Barber aan. Hij werd door het Cems-personeel naar het ziekenhuis vervoerd. De politie onderzoekt deze steekpartij verder.

‘Twee kanten’ aan effect crisis

WILLEMSTAD — Van de ene kant heeft de internationale financiële crisis een minimaal effect op de Antillen – van de andere kant is de zaak zorgwekkender. Dit bleek deze week tijdens de vlot verlopen commissievergadering waarin de Staten van de Nederlandse Antillen voor de tweede keer in een maand tijd de invloed bespraken die de internationale financieel-economische malaise (mogelijk) heeft op de Antillen.

Uit de presentatie van president-directeur Emsley Tromp van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) bleek dat de crisis lokaal tot nog toe een ‘minimaal effect’ heeft gehad. Dit dankzij een combinatie van strategie en terughoudendheid inzake beleggingen en het naleven

van richtlijnen van de BNA. Er is zelfs een lichte waarvermeerdering te constateren bij bepaalde aandelen nadat deze achteruit waren gegaan als gevolg van de crisis. Door regelmatig controles uit te voeren en de rapportagefrequentie voor bepaalde actoren in dit veld te verhogen houdt de BNA de vinger aan de pols. Zo nodig kan dan snel worden ingegrepen wanneer het de verkeerde kant (dreigt) uit te gaan met bepaalde geldproducten of financiële activiteiten.

Apna
Voor institutionele beleggers – en met name het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen (Apna) – ligt het verhaal anders. Het slechte gedrag van de beurzen heeft deze belegger

die traditioneel uitstekende resultaten boekt met zijn beleggingen rake klappen verkocht. Van het verloop van de dekkinggraad – een parameter die dicht bij de persoonlijke belevenis ligt van huidige en toekomstige pensioentekkers – wordt men dan ook niet vrolijk: terwijl het Apna een dekkinggraad van 105 procent nastreeft en daar niet zo lang geleden ruim boven zat, is de dekkinggraad eind vorige maand op 93 procent beland. Eenvoudig gesteld betekent dit dat het Apna momenteel voor elke 100 gulden die het nu en in de toekomst moet uitkeren slechts 93 gulden in kas heeft. Manieren om deze dekking te verbeteren zijn het versoberen van de pensioenvoorziening of het verhogen van premies.

Sinterklaas over twee weken op Curaçao

WILLEMSTAD — Het duurt niet lang meer of Sint Nicolaas, beter bekend als Sinterklaas of Sanikolas, zal Curaçao weer verblijden met zijn aankomst. Op 22 november zal de goedheilig man, net als vorig jaar aan het Brionplein te Otrobanda aanmeren. Gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé en gezaghebber Lisa Dindial zullen de Sint dit jaar weer hartelijk verwelkomen. Samen met veertig Zwarte Pieten zal Sinterklaas rond kwart over acht de St. Anna-baai binnenkomen en nadat hij aan wal is gestapt zal hij er een enorm feest van maken in de binnenstad. Gedurende de dag zal de kindervriend met zijn stoet pietermannen het eiland verder rondtoeren.

Staten akkoord met Faillissementsbesluit

WILLEMSTAD — De Staten zijn donderdag akkoord gegaan met de aanpassing van het Faillissementsbesluit. Deze aanpassingen zijn het gevolg van de invoering van het nieuwe Burgerlijk Wetboek. De aanpassingen werden unaniem door de Staten aangenomen.

Volgens Justitie-minister David Dick (PAR) houden de aanpassingen in dat er nu een afkoelingsperiode komt, nadat uitstel van betaling of faillissement voor een bedrijf is aangevraagd. Door deze afkoelingsperiode ontstaat er volgens de minister meer tijd om de zaak be-

ter te kunnen onderzoeken. Ook nieuw is dat handelingen die tot een jaar voor het faillissement plaatsvonden door de betrokken curator moeten worden onderzocht, om te kijken of die niet met voorkennis zijn gepleegd om eventuele schuldeisers te benadelen. Verder is volgens de minister ook opgenomen dat de betrokken griffier geen jurist hoeft te zijn.

Tijdens de behandeling in de Staten gisteren kwam MAN-Statenlid Dwigno Puriel met een voorstel om het personeel preferent schuldeiser te maken, zodat hun salaris voor de lopende maand gegarandeerd kan worden.

“Het probleem is dat als een bedrijf bijna aan het eind van de maand failliet wordt verklaard, het soms maanden kan duren voordat de werknemers hun salaris krijgen uitbetaald over de laatste maand dat ze hebben gewerkt. “Door hen preferent schuldeiser te maken, kan het bewuste salaris alsnog op korte termijn worden uitbetaald”, lichte Puriel gisteren zijn voorstel toe.

Justitie-minister Dick zag echter weinig in het voorstel van het MAN-lid. Volgens hem kan het personeel van een failliet verklaard bedrijf altijd aanspraak maken op het Sesantiafonds. Dit fonds keert bedragen aan werknemers van failliet verklaarde bedrijven uit aan de hand van het aantal jaren dat zij in dienst zijn geweest van het betrokken bedrijf dat failliet is verklaard. Puriel hield echter vol dat het niet om een *sesantia*-uitkering ging, maar om een garantstelling voor de laatste maand dat het betrokken personeel heeft gewerkt.

‘Komende kwartalen rem op groei voelbaar’

Er hebben zich donkere wolken samengepakt boven de economische vooruitzichten wereldwijd door de recente escalatie van de financiële crisis die zich over alle continenten uitspreidt, is de actuele noot van Centrale Bank-directeur Emsley Tromp in het tweede kwartaalbericht van 2008 van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA). “Groeicijfers worden overal naar beneden bijgesteld en veel landen naderen of hebben al een recessie. Tot nu toe zijn de Nederlandse Antillen nauwelijks beïnvloed door de crisis, omdat onze financiële instellingen niet of slechts ten dele hebben geïnvesteerd in financiële instrumenten die de crisis getriggerd hebben”, aldus Tromp. “Desalniettemin

zullen effecten van de wereldwijde rem op de economische groei hier voelbaar zijn in de komende kwartalen. Minder buitenlandse vraag zal met name toerisme, transport en handelssectoren beïnvloeden. En, de *credit crunch* en neergaande aandelenmarkten zullen activiteiten in de internationale financiële en zakelijke dienstverlening verminderen.” Daarom is een langzamere economische groei te verwachten dan in eerste instantie was voorspeld, aldus Tromp. Ondertussen blijft de BNA deze ontwikkelingen continue monitoren en zal de bank, indien nodig, tijdig stappen ondernemen, belooft Tromp. En: “Als de storm is overgewaaid, zullen we verder gaan op ons groepspad.”

OM eist 48 maanden voor broers in ontvoeringszaak

WILLEMSTAD — De Jamaicaanse broers O.S.A. (21) en S.N.B. (24) hoorden officier van justitie Leomar Angela 48 maanden gevangenisstraf eisen voor hun aandeel in de ontvoering van de zakenman Walid Ghazal Omais eerder dit jaar. De twee maken deel uit van een groep van acht verdachten die beschuldigd worden van deze daad. Het Gerecht in Eerste Aanleg begon gisteren met de behandeling van de strafzaak tegen de acht mannen die verdacht worden van betrokkenheid bij de ontvoering op 10 juli. Het Openbaar Ministerie bestempelt de misdadige rol van de broers A. en B. als de minst zware van de acht verdachten. De mannen, op Jamaica geboren en woonachtig op Curaçao, verklaarden ongewild betrokken te zijn geraakt bij de ontvoering. Officier van justitie Angela geloofde echter niets van hun verhaal dat een Colombiaanse kennis zonder

hun medeweten hun woning in Souax wilde gebruiken als voorlopige schuilplaats. Hij wees op het gegeven dat beide broers de Colombiaanse hoofdrol kennen en oorspronkelijk ook een voorgehouden beloning zouden hebben geaccepteerd. A. en B. hielden vanochtend vol dat ze meededen omdat hun familie en zichzelf met de dood werden bedreigd door een van de ontvoerders. Bang voor dit dreigement besloten ze toen het slachtoffer dat vastgebonden was, een uurtje te bewaken. Daarna werd de zakenman naar hun zeggen door de ontvoerders weer opgehaald. Ze verklaarden verder dat ze daarna niet naar de politie zijn gegaan met hun verhaal, omdat ze beiden werden bedreigd. De advocaten van de broers eisten vrijspraak, omdat hun cliënten onder bedreiging zouden hebben meegedaan. De rechter doet op 28 november uitspraak.

Start renovatie kathedraalplein



WILLEMSTAD — Bisschop Luis Secco gaf donderdag het startschot voor de renovatie van het plein voor de kathedraal van Pietermaai. Dit gebeurde in aanwezigheid van onder meer gedeputeerde Anthony Godett (Infrastructuur, FOL) en diverse andere gedeputeerden. Het is de bedoeling dat het plein vóór de 23^e november opgeleverd wordt, de dag dat de vijftigste verjaardag van het Bisdom van Willemstad wordt gevierd.

Advertentie Curaçao

Bistro Le Regatta
dat laat u toch niet **varen** ?

Regatta Lunch Menu Special
November 8th-9th, 2008
Live music by: Gino Coehlo

November 8th. from 19.00 till 20.00
Light Parade with all the boats
Heineken Happy Hour with music!
Next to the Bistro (jonkheerplein)

BISTRO LE CLOCHARD
Cuisine Suisse & Française
★★★★★
SINCE 1978

Bistro le clochard | RiffFort Unit1 | Curaçao N.A. | Tel. 005999-4625666 / 4625667
info@bistroleclochard.com | www.bistroleclochard.com

Advertentie Curaçao

DE WEG VAN DE KRIJGER
VAN HET LICHT

7-daags spiritueel seminar op 15-17 en 22-25 nov. 08

“Laat de KRIJGER VAN HET HART in jezelf ontwaken door de kracht van de indianen, de Samurais en de krijgers van het licht”

Infoavond: Maandag 10 nov. 19:30

Contact: dr. Giron Koetsier, Sentro di Kandela, Ficusweg 19, tel. 8681104 / 5275379, www.sentrodikandela.com

Geruststelling voor UTS

Minimumtarieven voor groothandel internet

WILLEMSTAD — De regering werkt op dit moment aan minimumtarieven voor ‘de groothandel op telecomgebied’. Dit bevestigt Telecom-minister Maurice Adriaens (FOL). Het voorstel moet als een geruststelling worden gezien richting telecomebedrijf UTS die zich zorgen maakt over de komst van het internationale kabelbedrijf Columbus naar Curaçao.

Het Land staat op het punt om een beslissing te nemen over de afgifte van een concessie aan Columbus Networks Curaçao voor internationale telefonie en internet op het eiland. Dit bedrijf is

een dochteronderneming van Columbus Networks, dat weer onder Columbus International Inc. valt. Columbus Networks is voor 94 procent eigenaar van en beheerder van de Americas Region Optical Ring System (Arcos), het optische vezelkabel-netwerk dat het Caribisch gebied en Midden-Amerika met elkaar verbindt. UTS verzet zich tegen de afgifte van een concessie aan Columbus. UTS vreest oneerlijke concurrentie omdat dit bedrijf tegen zeer lage prijzen internet op het eiland kan aanbieden. Adriaens begrijpt de vrees van UTS niet. Hij wijst erop dat Columbus Networks Curaçao dezelfde tarieven aan moederbedrijf

Columbus Networks moet betalen als die door UTS en andere providers op het eiland worden betaald. Tot nu toe is UTS niet gerustgesteld door deze uitspraak van de minister. Nu is besloten dat de regering gaat werken aan een aanwijzingsbevoegdheid voor de minister van Telecommunicatie om minimumtarieven te hanteren voor groothandel van internetdiensten op het eiland. Hierbij wordt, volgens de minister, het voorbeeld gevolgd dat nu van kracht is op binnenlandse vluchten tussen Curaçao en St. Maarten. Het is de bedoeling dat de minister en UTS op korte termijn met elkaar om de tafel gaan om de kwestie te bespreken.

Staten akkoord met kwijschelding schuld Sintmaartens ziekenhuis

WILLEMSTAD — Met een hamerstuk zijn de Staten donderdag laat akkoord gegaan met de kwijschelding van een schuld van 11 miljoen gulden die de St. Maarten Medical Center Property Owning Foundation bij het Land heeft uitstaan.

Deze schuld vloeit voort uit een lening die het Land ten behoeve van het St. Maar-

ten Medical Center Property Owning Foundation in Nederland is aangegaan. Als onderdeel van afspraken tussen de Nederlandse en Antilliaanse regeringen in het kader van het urgentieplan om de openbare financiën in de Antillen gezond te maken is overeengekomen om deze (Lands)schuld kwijt te schelden, waardoor het Land op zijn beurt de schuld

van St. Maarten weer kon kwijschelden. De landsverordening die gisteren werd geaccordeerd regelt dat de schuld van 11 miljoen gulden met terugwerkende kracht tot en met 31 december 2004 zal worden kwijtgescholden. Opvallend is hierbij dat het voorstel uit 2004 dateert, maar nu pas, vier jaar later, door de Staten is goedgekeurd.

Politie stuit op shotgun



WILLEMSTAD — De leden van het politieteam Zero Tolerance troffen tijdens een huiszoeking een shotgun met vijf patronen aan. Dit was in een woning in Ronde Klip. In verband met deze wapen- en munitievondst heeft de politie de man J.G.C. (22) uit Curaçao aangehouden op verdenking van overtreding van de vuurwapenverordening.

Vreemdelingendienst los van politie

WILLEMSTAD — De vreemdelingendienst gaat losgekoppeld worden van de politie. Dit gebeurt stapsgewijs. De eerste stap is het werven van gekwalificeerd personeel. Want ‘heel veel is afhankelijk van de juiste mensen om de dienst te leiden’, aldus minister van Justitie David Dick (PAR). “Op grond daarvan wordt het moment bepaald waarop de feitelijke loskoppeling plaatsvindt.”

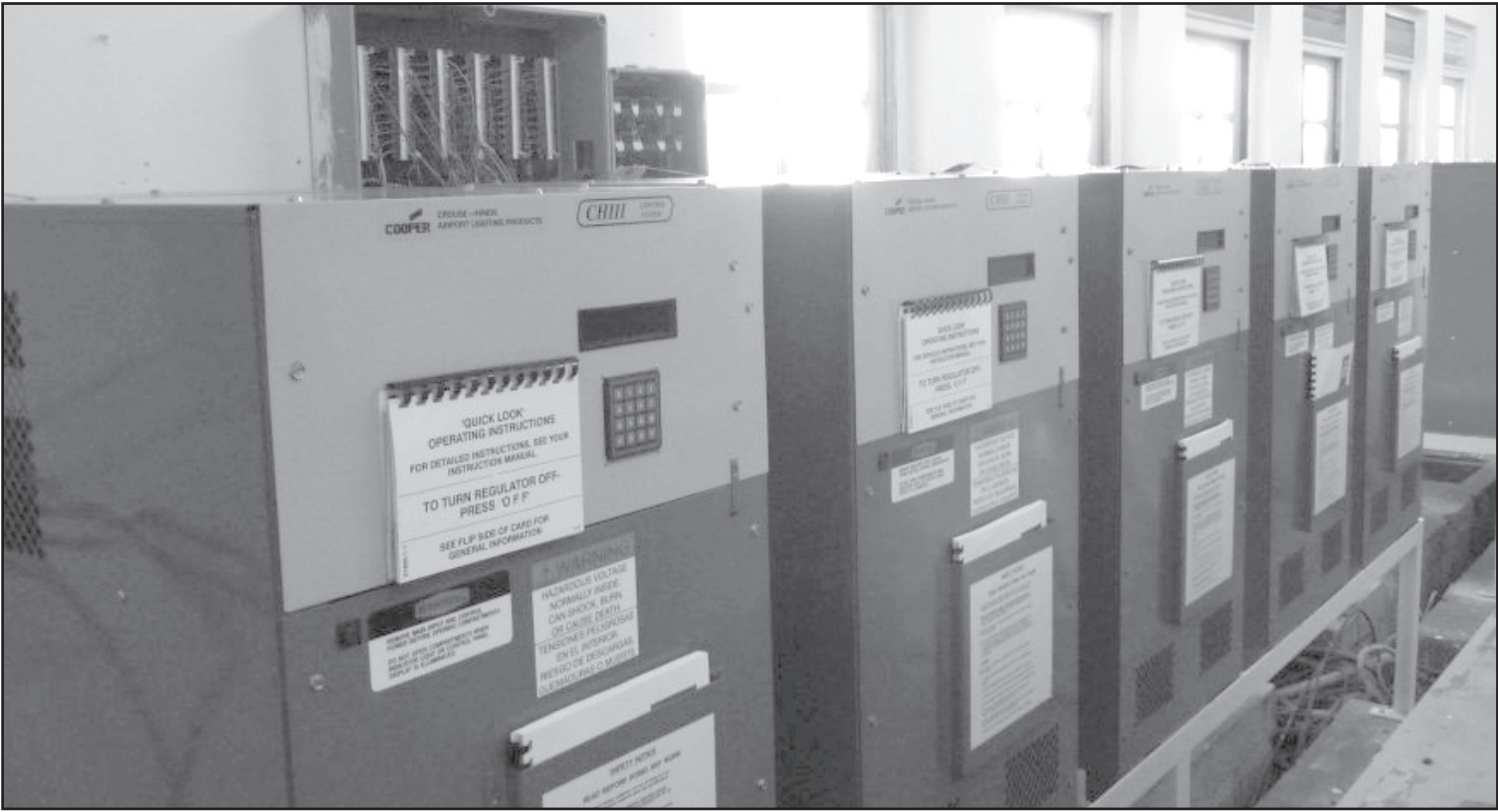
Dit alles in kader van de verbetering van de rechtshandhavingssketen, zoals afgesproken in de slotverklaring en latere akkoorden. Bij voorkeur zal de loskoppeling (ruim) voor ingang van de nieuwe statuten plaatsvinden. Het gaat om een heel groot project waarvoor 8 miljoen gulden is gereserveerd, aldus de Justitie-minister. Het project beslaat onder meer het verbeteren van procedures en het wegwerken van ongedo-

cumenteerde mensen’ (illegalen). Er zijn twee hoofden voor de vreemdelingendienst nodig: een op St. Maarten en een op Curaçao. Gisteren stond er een advertentie in de krant voor een Hoofd Vreemdelingendienst St. Maarten, Saba en St. Eustatius. “De vreemdelingendienst van de Nederlandse Antillen is in ontwikkeling en we zijn daarom op zoek naar een proactieve beleidsmaker en beleidsuitvoerder, die een cultuuromslag kan bewerkstelligen bij het inrichten van een nieuwe toelatingsorganisatie”, luidt de tekst van de advertentie. “Om leiding te geven aan de huidige Vreemdelingendienst

op zodanige wijze dat de huidige afhandeling van de vergunningverlening wordt geoptimaliseerd en de transitie naar de nieuwe toelatingsorganisatie goed verloopt.” Tot de loskoppeling zal het nieuwe hoofd naast de Justitie-minister en de gezaghebber verantwoording blijven afleggen aan de chef korps politie over de effectieve afhandeling van aanvragen, coördinatie en aansturing van personeel en de continue verbetering van het vergunningproces en de dienstverlening. Een van de andere zaken

waar de Justitie-minister mee bezig is, is de voorbereidingen van het nieuwe Openbaar Ministerie zoals dat in de nieuwe staatkundige structuur eruit gaat zien. Hiervoor is 1,3 miljoen gulden gereserveerd. Ook wordt er gewerkt aan een ICT-project voor de hele rechtshandavingssketen. Daar heeft Dick tijdens een werkbezoek in Nederland ook verder over gesproken. Ook staat het komende jaar professionalisering van het humanresourcesmanagement-beleid op de agenda.

Constante stroom luchthaven



De luchthaventerminal heeft gegarandeerd stroom met de nieuwe constant current regulator (CCR). De nieuwe apparatuur kostte luchthavenbedrijf CAP ruim 2 ton. De oude was na veertig jaar aan vervanging toe. CCR reguleert en stabiliseert de stroom voor alle verlichting aan platformzijde van het vliegveld. Vliegtuigen kunnen daardoor altijd opstijgen, landen, taxiën en op het platform manoeuvreren.

Van Lanschot neemt private banking ING over

WILLEMSTAD — Waar de mondiale crisis velen dwingt tot inkrimpen, besloot Van Lanschot Bankiers te groeien. Dat doet de bankier door de private banking-activiteiten van ING Bank op het eiland over te nemen.

Volgens Edward Pietersz, bij Van Lanschot verantwoordelijk voor vermogensbeheer

en beleggingen, kan deze overname vertrouwen terugbrengen. “Er is zoveel vrees. Hier en in de rest van de wereld. Grotendeels onterecht”, meent Pietersz. “Wij zijn gewoon zeer solvabel en liquide.” Met de overname versterkt Van Lanschot Bankiers de dienstverlenende positie op Curaçao. “Onze klanten zijn vooral vermogende Europeanen”,

verduidelijkt de bankier. “Het vertrouwen moet terugkomen vanuit Europa.” Beide banken maakten de overname vandaag wereldkundig. Formeel moet de overname nog worden goedgekeurd door de autoriteiten. Van Lanschot verwacht dat de feitelijke overdracht nog dit jaar plaatsvindt. Van Lanschot is sinds 1976 actief op Curaçao met

dienstverlening op het gebied van private banking, vermogensbeheer en trusts. De overname leidt tot een vergroting van de klantenbasis en een toename van het beheerde vermogen van Van Lanschot Curaçao. “We zijn nu een van de grootste”, blijft Pietersz bescheiden. Op dit moment heeft Van Lanschot alleen Fortis op het eiland als concurrent.

Herstel platform privévliegthuigen

WILLEMSTAD —Ze zogeheten service road op het zuidelijk deel van het luchthavenplatform krijgt een nieuw fundament en toplaag. Ook het zwaarst beschadigde deel van het platform zelf wordt aangepakt. Het gaat specifiek om het gedeelte waar privévliegthuigen geparkeerd staan. De werkzaamheden moeten ruim voor het hoogseizoen, half december, gereed zijn.

Luchthavenbedrijf CAP staat al lange tijd onder zware kritiek van verschillende luchtvaartmaatschappijen over de slechte staat van het

platform. Blijkbaar wordt er nu geluisterd. De werkzaamheden beginnen komende week. Een derde van het platform, inclusief de service

road, zal om die reden buiten gebruik zijn. Uitvoerder is de Curaçaose Wegenbouw Maatschappij (CWM). Naar schatting duurt het herstelwerk drie tot vier weken. De klus kost Curaçao Airport Partners rond de 370.000 gulden. De laatste jaren trekt het aantal privévliegthuigen in het winterhoogseizoen enorm aan. In december vorig jaar

waren er bepaalde dagen zoveel dat de kleine jets moesten parkeren op het platform voor vrachtvliegthuigen. Op piekdagen stonden er meer dan dertig. CAP verwacht dat dat aantal dit jaareinde weer zo hoog zal liggen. Eerder liet CAP een aantal verzakkingen repareren. Volgend jaar is een deel van de start/landingsbaan aan de beurt.

Advertenties Curaçao

Bachelor Bouwkunde

In september 2009 kunt u beginnen!

Een deeltijdstudie, speciaal voor studenten met een mts-bouwkunde diploma en werkervaring. In 4 jaar deeltijdstudie van mbo/ sbo- naar hbo-niveau. Saxion hogescholen, in samenwerking met The University of the Dutch Caribbean (UDC), biedt professionals die werken op sbo- / mbo -niveau de mogelijkheid zich te kwalificeren voor het officieel erkende Nederlandse hbo-getuigschrift Bachelor of Engineering (Ing. bouwkunde)

Bachelor Opleiding:
- Building Engineering (Bouwkunde)

Toelating:
- MTS diploma niveau 4
- Minimaal 5 jaar werkervaring

Informatie en inschrijvingen
Maandag 10 november: 19.30 uur
op Landhuis Groot Davelaar.

12 & 13 november zijn wij ook bij het Studie en Beroepenmarkt aanwezig. vanaf 18:00 uur



Samen sterk door groepswerk!

Voor meer informatie:
UDC, Landhuis Groot Davelaar z/n
Tel 738 3300 Fax 738 3320
Contactpersoon: Ing. Jan Bollen
E-mail: j.w.bollen@saxion.nl

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

Begeleiding van start tot finish
5 jaar garantie

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrót, Tel: 0717-6640

Fotolijsten te kust en te keur!
Gladder, rijkversierde, grote, kleine, vierkante, ronde of ovale handgemaakte fotolijsten.

MEXICO LINDO GIFTS
Emancipatie Boulevard 33
Open: Mon. - Sat. 10 am - 6 pm

Actieplan afvalwater nodig om rif te redden

KRALENDIJK — Het Bestuurscollege stemt in met het Actieplan afvalwater Bonaire. Uit het actieplan blijkt dat er meer voedingsstoffen (nutriënten) aanwezig zijn in het zeewater rond Bonaire dan gezond is voor koraalriffen. Die voedingsstoffen zijn afkomstig van afvalwater.

Koraal heeft een voedselarme omgeving nodig. Het actieplan stelt voor grote hoeveelheden afvalwater uit de kuststrook weg te halen en te zuiveren in een tijdelijke zuiveringsinstallatie. Het actieplan is opgesteld door de afdeling Milieu- en Natuurbeleid van de overheid in samenwerking met Stinapa. Gezamenlijk wordt gezocht naar de benodigde fi-

nanciën voor de uitvoering van het plan.

Uit onderzoek van de afgelopen jaren door Stinapa en de afdeling Milieu- en Natuurbeleid blijkt dat de hoeveelheid stikstof in het zeewater gemiddeld rond 0,01 milligram per liter ligt. Dat betekent dat onze koraalriffen in de gevarenzone verkeren. Hogere hoeveel-

heden voedingsstoffen in het zeewater hebben elders in het Caribisch gebied al koraalriffen vernietigd. De koralen worden dan overgroeid en verstikt door algen die juist wel van voedselrijk water houden. Ook bacteriën in het afvalwater kunnen de koralen schade toebrengen. Rond Bonaire komt inmiddels twee keer zoveel afvalwater in zee als in de jaren zeventig. De conclusie op basis van dit onderzoek is dat nu actie moet worden ondernomen. Als we wachten op het in gebruiknemen van het rioleringssysteem in 2012 kan

het te laat zijn. Het Project Riolering Kralendijk is in voorbereiding. Doel van het rioleringsproject is de koraalriffen en de volksgezondheid te beschermen. Daarmee stellen we ook het toerisme veilig, dat de basis vormt van onze economie. In 2010 zal worden begonnen met de aanleg van het rioleringssysteem dat in 2012 gereed moet zijn. Dan is de kuststrook tussen Punt Vierkant en Hato gerioleerd en wordt het afvalwater gezuiverd in een centrale afvalwaterzuiveringsinstallatie op het terrein van de Dienst Landbouw, Veeteelt

en Visserij (LVV). Nu er nog geen rioleringssysteem is op Bonaire, verdwijnt ons afvalwater in beerputten, septic tanks en soms in kleine zuiveringsinstallaties bij hotels. Een deel van dat afvalwater wordt met vacuümtrucks naar infiltratiekanalen bij LVV gebracht. Maar veel meer afvalwater, wel zes keer zoveel, komt in de bodem langs de kust terecht. Dit is meer afvalwater dan de bodem en de planten kunnen verwerken. Het afvalwater spoelt via het grondwater uiteindelijk naar zee. Het doel van het Actieplan

afvalwater is om, zolang de riolering en de afvalwaterzuiveringsinstallatie nog niet in werking zijn, zo veel mogelijk afvalwater uit de kuststrook weg te halen. Dit kan met drie of vier vacuümtrucks worden afgevoerd naar LVV. Daar wordt een tijdelijke en eenvoudige zuiveringsinstallatie gebouwd voor 150.000 kubieke meter afvalwater per jaar. Het ontwerp van deze tijdelijke installatie is beschikbaar gesteld door een waterschap uit Nederland, waar eenzelfde installatie zes jaar lang met succes heeft gedraaid. De totale

kosten worden geschat op 850.000 euro. De vacuümtrucks en de tijdelijke zuiveringsinstallatie kunnen ook nuttige diensten bewijzen na 2012 als het rioleringsproject is gerealiseerd. De riolering wordt immers alleen in een strook van 200 tot 500 meter langs de kust aangelegd. De trucks kunnen het afvalwater uit beerputten en septic tanks in het achterland inzamelen en naar LVV transporteren. Het Bestuurscollege wil de Nederlandse overheid vragen te helpen met het financieren van het actieplan.

‘Het rommelt binnen UPB’

Vervolg van pagina 1

Volgens Booi ligt de situatie van El Hage iets anders omdat hij geen lid is van de Bonaireaanse Eilandsraad. Volgens de UPB-voorman wordt dit weekeinde tevens over de situatie rond El Hage worden gesproken. Ook een afscheid van Clarendra lijkt aanstaande. Booi bevestigt dat erover is gesproken dat Clarendra na dit jaar niet meer terugkomt als gedeputeerde. Ook hierover wordt eind deze week gesproken, herhaalt de UPB-leider. Volgens Booi wordt op het eiland met het idee gespeeld om met ingang van het nieuwe jaar door te gaan met slechts drie gedeputeerden. Een en ander is afhankelijk van de onderhandelingen die hierover op dit moment gaande zijn tussen Bonaire en Nederland.

Conflicten

Het rommelt al geruime tijd binnen de UPB. Eerst waren er spanningen tussen James Kroon, lid van zowel Staten als Eilandsraad voor de partij, tevens voorzitter van sportstichting Sedrebo, en Anthony Nicolaas. In deze

situatie kwam Kroon in conflict met partijgenoot Nicolaas, de gedeputeerde belast met Sportzaken. Dezelfde Nicolaas zorgde eind vorige maand voor behoorlijk wat ophef door met opstappen te dreigen uit onvrede over het verloop van het staatkundig proces, dat ook onder zijn verantwoordelijkheid valt. Nicolaas kon zich niet meer verenigen met het beleid van zijn partij en de manier waarop Bonaire door Nederland wordt behandeld. Nicolaas is naast gedeputeerde ook Eilandsraadslid. Zijn opstappen zou meteen met zich hebben meegebracht dat de UPB haar meerderheid in de Eilandsraad zou kwijtraken. Na een verzoeningsgesprek op Curaçao leken de plooiën te zijn gladgestreken. Enkele dagen later was het El Hage die zijn afscheid aankondigde. In een eerdere verklaring had Booi hoge werkdruk, onvoldoende coördinatie en gebrek aan leiding als reden voor de laatste conflicten genoemd. Hierbij stak hij de hand in eigen boezem. Booi is 1 oktober afgetreden als adviseur van het Bonaireaanse Bestuurscollege.

Bijleveld: Kwestie betalingen Richards opgelost

DEN HAAG — De Nederlandse staatssecretaris van Koninkrijksrelaties Ank Bijleveld-Schouten (CDA) houdt zich buiten de discussie tussen gezaghebber van St. Maarten Franklyn Richards en een aantal topambtenaren over de betaling van rekeningen.

Ze beantwoorde vragen van PVV-Kamerlid Hero Brinkman hierover. Bijleveld zei dat het Bestuurscollege een besluit had genomen over het betalen van de rekeningen die de gezaghebber heeft ingediend. Brinkman stuurde vier vragen naar de staatssecretaris over het conflict tussen Richards en de ambtenaren. De staats-

secretaris stuurde maandag een brief met antwoorden, waarin ze verklaarde dat het salaris en de vergoedingen van de gezaghebber bepaald worden door de regering van de Nederlandse Antillen en betaald via het budget van het eilandgebied. De regering betaalt de gezaghebber een bedrag voor representatie, reiskosten en de huur van de gezaghebberswoning. Andere kosten die gemoeid zijn met de bewoning van de gezaghebberswoning zijn voor rekening van het eilandgebied. De staatssecretaris vermeed vragen van Brinkman over de hoogte van de bedragen. Ze zei dat het een interne kwestie was, waar zij geen informatie over had.

119 Gevallen van dengue

PHILIPSBURG — Het Dengue Action Response Team (Dart) verklaarde donderdag dat het aantal bevestigde gevallen van dengue in de maand oktober 119 bedroeg. Hiermee werd de ernst van de epidemie onderstreept. Vermoedelijk stijgt het aantal nog, omdat er nog 69 laboratoriumonderzoeken lopen. Tot 25 oktober ging het om negentig vastgestelde gevallen en 48 nog lopende onderzoeken. Volgens Dart betekenen de laatste cijfers een forse toename in de laatste week van de maand. De organisatie benadrukte weer het belang van de inzet van de gemeenschap om de aedes aegypti-musket, die de ziekte overbrengt, uit te roeien. “De enige manier om de dengue-epidemie te stoppen, is door het voortplanten van deze mug te voorkomen. De bevolking wordt opgeroepen oud vuil, oude autobanden en stilstaand water in tuinen te elimineren, aangezien dit de belangrijkste plekken zijn waar muggen

zich voortplanten. Er worden huis-aan-huisinspecties uitgevoerd. Ook wordt er gespoten tegen muggen.

Vijfde moord binnen een week Man doodgeschoten in St. Peters



Foto: Gracyntha Wilson

Vrienden van Clive Lennox houden zijn ontroostbare vrouw vast als zijn lichaam wordt weggedragen.

PHILIPSBURG — Drie gewapende mannen schoten donderdag in een supermarkt in St. Peters Clive Lennox (32) dood. Het leek een gecoördineerde aanval.

De Jamaicaanse zakenman Lennox is het vijfde moordslachtoffer op St. Maarten/St. Martin in een week tijd. Hij is de tiende die aan de Nederlandse kant vermoord werd dit jaar. Buurtbewoners

hoorden vijf schoten in de buurt van Tung Yuen Supermarket. De schutters vluchtten in een witte auto via de Apricot Road en lieten het slachtoffer stervend achter in de supermarkt. Drie kwartier na de schietpartij werd de Jamaicaan doodverklaard. De politie zei dat de gewapende mannen Lennox in de winkel benaderden. Volgens ooggetuigen achtervolgden de daders hem en wist hij dat ook. Politiewoordvoerder Janchi

Leonard zei dat de politie nog in het duister tastte over de achtergronden van de moord. De afgelopen week was tot nu toe de meest gewelddadige op het eiland van dit jaar. Vorige week donderdag werden een vrouw en haar dochter vermoord in hun woning in Frans St. Maarten. Vrijdag stierf een 23-jarige aan steekwonden aan de Nederlandse kant. Drie dagen daarna werd een 52-jarige man doodgeschoten in Philipsburg.

Tien illegalen aangehouden

KRALENDIJK — De afdeling Immigratie van de politie heeft deze week tien illegalen aangehouden.

Dinsdag werden drie mannen, S.K. (20 jaar), J.A.M (22 jaar) en D.A.Z. (18 jaar), die in de bouw aan het werk waren in Kaya Turkesa, aange-

houden. Deze personen hadden geen verblijfsvergunning. Na verder onderzoek heeft de immigratie nog twee gezinnen ontdekt die illegaal op Bonaire verbleven. Totaal ging het om tien illegalen. De immigratie is bezig met de procedures om deze personen te deporteren.

Een kind met een stoornis redt het niet zonder de steun van zijn omgeving!

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Advertenties Curaçao

samsom
www.samsom.com

In November Jarig?

Dan krijg je van ons in deze maand een portret foto 5 x 7 inch

GRATIS

Kom langs in een van onze filialen

Jan Noordynweg 2/n 465-4677 Colon, Rodeweg unit 462-9915
Chobolobo, Schottegatweg 215 869-1443 Digital Center, Folkmarweg 48 465-2655
Email: digital@samsom.com

Eieren duurder

KRALENDIJK — Met ingang van donderdag is de prijs van eieren op Bonaire gestegen tot 5,59 gulden inclusief ob. In juli heeft Punta Blanku Chicken Farm, als enige producent van eieren op het eiland een verzoek voor prijsverhoging ingediend bij de overheid.

Na analyse van Dienst Economische Zaken (Deza) is men tot de conclusie gekomen dat de prijzen inderdaad verhoogd moeten worden in verband met de hoge productiekosten. Om te voorkomen dat de te hoog worden, wat zou kunnen leiden tot het stoppen van de productie adviseerde Deza om technische bijstand te zoeken voor de kippenboerderij om te helpen de kosten zo laag mogelijk te houden. Bovendien ziet Deza graag dat de nieuwe prijs voor een periode van drie

jaar ongewijzigd blijft. “Als de prijs van eieren blijft stijgen, heeft zal dat niet alleen gevolgen voor de consument, maar ook voor horecabedrijven en bakkerijen.” Er is met de producent afgesproken de ontwikkelingen de komende zes maanden te evalueren. De nieuwe prijzen van eieren zijn als volgt. Een dozijn eieren van 730 gram of meer (inclusief verpakking) kost 5,05 gulden voor de groothandel en voor de detailhandel 5,59. Een ei van 60 gram of meer kost 47 cent. Een dozijn eieren van minder dan 730 gram kost 4,80 gulden inclusief ob voor de groothandel en 5,34 inclusief ob voor de kleinhandel. Een ei dat minder dan 60 gram weegt kost 45 cent. Import voor de groothandel kost 3,32 (inclusief ob) en voor de kleinhandel 3,75 (inclusief ob).

Concept-begroting St. Maarten naar Cft

PHILIPSBURG — De concept-begroting van St. Maarten wordt op 15 november doorgestuurd naar de Commissie financieel toezicht. Hierna mag de Eilandsraad erover discussiëren, zegt gedeputeerde van Financiën Roy Marlin. Marlin sprak maandag met het ministerie van Financiën en met de Cft. De gesprekken met diensthooften over hun wensenlijstjes hebben al plaatsgevonden. Momenteel worden deze verwerkt in de begroting. Als Cft opmerkingen heeft, moeten deze ook verwerkt worden, aldus Mar-

lin. Een van de aspecten die nog besproken moeten worden is de mogelijkheid voor St. Maarten om geld te lenen. Hierover is volgens de gedeputeerde nog geen duidelijkheid. “Overeengekomen is dat zolang er geen definitief besluit is genomen, de overheid samen met de Cft de rentelast voor komend jaar bepaalt.” Financieel consultant Martin Hassink is aangewezen om dat samen met Cft te bekijken. Het voorstel om de omzetbelasting te verhogen heeft het Bestuurscollege laten vallen, met name vanwege de economische situatie.

Advertenties Curaçao

Loko Loko Special!

Prices valid only this Saturday from 8:00 - 4:30pm

NEW!

Stainless Steel Step Trash Can
12ltr **37,95**
20ltr **47,95**
30ltr **67,95**

Lavamano "Valeria"
114,95

Complete Toilet Aquacer
99,95

Water Saving Toilet "Sabrina"
199,95

Bathroom Accesories 30%

GOMEZ ENTERPRISES Bo solushon den Konstrukshon! Saliña - Zeelandia - Zegu

INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO
NETHERLANDS ANTILLES

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO IS HOLDING A FLEA MARKET ON NOVEMBER 8TH FROM 9AM TO 2PM.
SOME OF THE PROCEEDS WILL GO TO CHARITY. WE WILL HAVE, AMONGST OTHERS, FOR SALE ON THAT DAY:

USED READING BOOKS (ENGLISH AND DUTCH BOOKS)
USED HOUSEHOLD ITEMS
USED CLOTHES AND SHOES
RECYCLING BAGS

2 BIG WINDOW IRON BARS APPROXIMATELY 6.2 X 1.5
USED INTERIOR DOORS
TABLES AND DESKS
STUDENT DESKS AND CHAIRS
USED WOOD PANELS (GOOD FOR CEILING)
USED COMPUTERS & MONITORS (GOOD FOR BASIC COMPUTER USE)

ALL SALES ARE CASH AND CARRY!!!

FROM COLD TO HOT
FROM NORWAY TO CURAÇAO
"CRIZ"
THE NEW PIANO MEN FROM
THE SOPRANOS
PIANO BAR
EVERY NIGHT
Sunday's closed

Obama en zijn ‘first dog’

De nieuw gekozen Amerikaanse president Barack Obama grapte vrijdag tijdens een persconferentie over de economie dat ook de keuze voor de ‘first dog’ een gigantische uitdaging voor hem is. De zoektocht naar een geschikte hond voor zijn dochters Sasha en Malia in het Witte Huis is nog volop bezig. Volgens Obama zijn er twee criteria: “Enerzijds is er de voorkeur voor een hond die hypoallergeen is omdat Malia last heeft van allergieën, anderzijds voor een hond die uit het asiel komt.” Obama, de zoon van een zwarte Keniaan en een blanke Amerikaanse vrouw, wees erop dat de meeste asielhonden ‘mengmoesjes zoals ik zijn’. Een jaar geleden zei Obama

dat hij een hond uit het asiel zou nemen als hij zou winnen bij de presidentsverkiezingen. Maar toen hij gewonnen had zei hij in een toespraak tegen zijn kinderen dat ze een puppy mee mogen nemen. Veel organisaties voor dieren vinden dit niet kunnen. Een-tje heeft inmiddels meer dan 50.000 handtekeningen verzameld om Obama ervan te overtuigen toch de asielhond te kiezen. Barney, de hond van de Amerikaanse president George Bush, vond het na de verkiezing van Obama kennelijk welletjes met de kritiek in de pers op zijn baasje. Hij beet een journalist van het persbureau Reuters in de vinger. De dokter van het Witte Huis verzorgde de verslaggever.

Zappende Britten

De gemiddelde Brit besteedt elk jaar een week aan zappen tussen verschillende televisiekanalen. Kijkers van digitale televisie in Groot-Brittannië kijken twee tot drie uur per dag tv en blijken een kwart van die tijd te zoeken naar een leuk programma, blijkt uit een onderzoek van Microsoft. Driekwart van de onder-vraagden liet weten nog

steeds programma’s te missen die op het verlanglijstje stonden, omdat ze het lastig vinden om uit te zoeken wat op televisie komt. Ook zou dat teveel tijd kosten. Vier van de tien zappers, die meer dan honderd kanalen tot hun beschikking hebben, blijft trouw kijken naar bekende kanalen. Een op de vijf kijkt zelfs maar naar vijf zenders.

Topless zonnen beboet

Een rechtbank in Szczecin in het noordwesten van Polen heeft twee Poolse vrouwen een boete van 36 euro opgelegd, omdat zij afgelopen lentetopless op een strand aan de Oostzee lagen. Volgens de uitspraak gaat ‘het openbaar tonen van naaktheid tegen de sociale gebruiken en normen van Polen in’. Topless zonnen is in het katholieke Polen niet gebruikelijk. Eén van de vrouwen, de 28-jarige Dorota Krzysztofek, is het niet met de uitspraak

eens en gaat in hoger beroep. Zij stelt dat topless zonnen niet expliciet verboden is bij de Poolse wet. Ook vinden de vrouwen dat zij de andere aanwezige zonzonaanbidders niet hebben beledigd, omdat velen het juist voor hen opnamen. Krzysztofek vraagt zich af of mannen nu ook hun ontholte bovenlijf moeten bedekken op het strand. Eén van de vrouwen is een bekend glamourmodel. Zij heeft geregeld topless in Poolse mannenbladen gestaan.

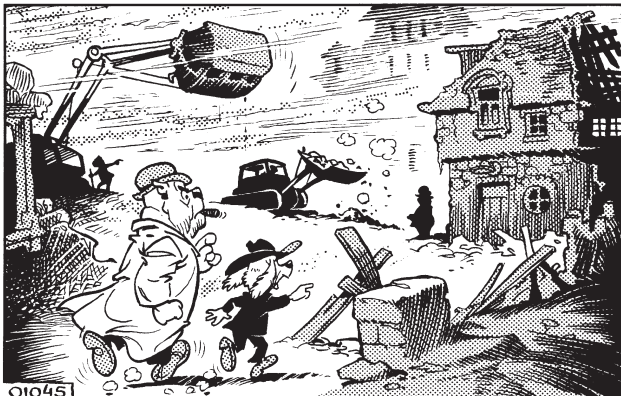
Bijbel terug

Door een anonieme tip heeft de Gereformeerde kerk in Damwoude de gestolen statenbijbel weer terug. Negen jaar geleden werd de driehonderd jaar oude bijbel tot grote ontzetting van de kerkgemeenschap uit de kerk gestolen. Dankzij de tip vond de politie het bijzondere boek terug bij een 50-jarige man uit Kootstertille.

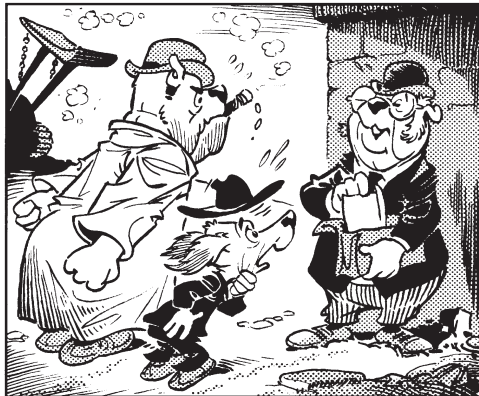
Hij had de bijbel jaren geleden van een 64-jarige man uit Driesum gekocht, die zei het werk op zijn beurt ook gekocht te hebben. De echte dief, bekend bij de politie, moet nog worden aangehouden. Tegen beide kopers is proces-verbaal opgemaakt. Ze kochten destijds het heilige boek voor een paar honderd gulden. De waarde van de bijbel wordt op dit moment geschat op 1500 euro.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Swami Super had het in die tijd niet zo gemakkelijk als hij zich had voorgesteld. Er verstreken enige dagen waarin het nieuwe nummer van zijn almanak nog steeds op zich liet wachten, zodat hij zich naar de schrijver Hakstroom begaf om deze op zijn plicht te wijzen. De schrijver bleek echter verhuisd te zijn zonder een adres achter te laten; en toen hij ontstemd met Hieper terugkeerde naar zijn uitgeverij, was ook de Sofsteeg nagenoeg verdwenen. De kale vlakke, die eens de oude buurt geweest was, werd slechts verlevendigd door slooptoestellen en een schrale wind, waartussen het vervallen pand zich eenzaam aftekende. ‘Het staat er nog’, gromde hij. ‘Zie je wel? Ze kunnen ons niks maken. Het is een eerlijke zaak, en ons inkomen is veilig.’



‘Ik vind het hier niet zo veilig!’ riep Hiep klagend boven het geraas van de machines uit. ‘Allemaal afbraak, baas. En wat doet die streepjesbroek voor de deur?’

Hij doelde op de ambtenaar eerste klasse Dorknoper, die een ambtelijk schrijven uit zijn tas trok, toen ze genaderd waren. ‘Dit pand wordt onteigend’, sprak deze. ‘Uw uitgeverij heeft trouwens geen reden van bestaan meer, omdat er sprake is van wanprestatie. De zaak is in handen van justitie.’ Super nam een dreigende houding aan, maar de ambte liet zich hierdoor niet uit het veld slaan. ‘Waarschijnlijk zal er beslag gelegd worden op uw middelen’, hernam hij. ‘Maar de rechter moet nog uitspraak doen. Ik waarschuw maar vast.’

Chef-kok heeft stress

Een van de beroemdste Franse koks, Olivier Roellinger, sluit zijn Bretonse driesterrenrestaurant in Cancale uit vermoeidheid. Het is fysiek steeds moeilijker op te brengen zei Roellinger vrijdag over de sluiting half december tegen het Franse persbureau AFP. Hij is niet de enige chef kok die in de afgelopen jaren een door de rode gids van de firma Michelin met drie sterren gelauwerde eetgelegenheid sluit.

De bekroonde koks Alain Westermann en Alain Senderens zagen eerder al sterretjes en sloten in 2006 en 2005 hun topklasse restaurants wegens stress. Roellinger blijft actief met andere zaken die hem naar eigen zeggen met een wijder publiek in contact brengen dan hij met een driesterrengelegenheid kan. Hij is ook eigenaar van een bakkerij, een kookschool en een bistrot-restaurant in Cancale.

‘Er is maar één Batman’

In de wereld is er maar één Batman, oordeelt burgemeester Hüseyin Kalkan van de Oost-Turkse stad Batman, en dat is de stad Batman. Niet de superheld uit de Batman-films. En dus heeft de burgemeester besloten de maker van de laatste Batman-film, The Dark Night, aan te klagen. Het argument van de burgervader: de stad Batman gaat eeuwen terug, terwijl de eerste Batman-film uit de jaren vijftig stamt. “De Amerikaanse producers hebben de naam van onze stad gebruikt zonder ons te informeren”, zegt burgemeester Hüseyin Kalkan in verscheidene Turkse dagbladen. De burgemeester werd een jaartje geleden op het idee

gebracht door een Turkse columnist. Batman was in die tijd negatief in het nieuws door het hoge aantal zelfmoorden onder vrouwen en de slechte economische situatie. Waarom niet wat extra geld en positiviteit naar de stad laten vloeien door de stroom royalty-gelden van de Batman-films een beetje richting Batman bij te sturen?

De burgervader won juridisch advies in en ziet blijkbaar kansen. Kritiek is er uiteraard ook. Sommige juristen menen dat aardrijkskundige namen niet voor merkregistratie in aanmerking komen, en dat de burgemeester bovendien enkele decennia eerder aan de bel had moeten trekken.

Gevecht rond Quote 500

De Quote 500, de jaarlijkse rijkenlijst van het maandblad Quote, moet onmiddellijk van de website 925.nl worden gehaald, heeft de rechter in Den Haag bepaald. De website is opgericht door Jort Kelder, voormalig hoofdredacteur van Quote. De rechter oordeelde dat de website inbreuk maakt op de databankrechten van het maandblad Quote 500. Als

925.nl de nieuwste Quote 500 niet verwijderd, verbeurt de website een dwangsom van 50.000 euro per dag. De Quote 500 ligt sinds donderdag in de winkels. Volgens Kelder kloppen de geldbedragen op de lijst niet meer in verband met de financiële crisis. 925.nl heeft de lijst met vermogens op de website inmiddels aangepast tot een eigen lijst met andere bedragen.

Nieuw kindertheaterstuk op komst



Foto: Edsel Sambo

Na de succesvolle vertoning van het stuk Cinderella in het World Trade Center, besloten Fundashon Kompania di Nanzi en Cinderella Productions de samenwerking voort te zetten. De twee organisaties gaan nu het theaterstuk ‘The Beauty & the Beast’ voor kinderen presenteren. In verband met dit volgende project vond er een auditie plaats bij de Eligia Martir School. Kinderen van acht tot en met dertien jaar zullen op de planken staan in de voorstellingen van ‘The Beauty & the Beast’. Voor meer informatie kunnen ouders contact opnemen met Fundashon Kompania di Nanzi en Cinderella Productions op het telefoonnummer 524-4442.

Zongebruind

In Italië is weer eens ophef ontstaan over een uitspraak van premier Silvio Berlusconi, die donderdag zei dat de toekomstige Amerikaanse president Barack Obama ‘jong, knap en zelfs zongebruind’ is. Kopstukken van de centrumlinkse oppositie eisen dat Berlusconi zijn excuses aanbiedt aan Obama. Meer dan duizend Ita-

lianen hadden vrijdag al boodschappen achtergelaten op een blog van de Amerikaanse krant New York Times. “Vandaag schaaam ik mij Italiaan te zijn”, schreef een van hen. In 2003 zei Berlusconi tegen een Duitse europarlementariër dat die geknipt zou zijn voor de rol van kampbewaker in een film over de nazitijd.

Zeer in trek

Een recessie ligt op de loer in Japan, maar dat weerhoudt rijke Japanners er niet van zich te buiten te gaan aan met diamanten ingezette telefoons. Binnen drie dagen waren de acht exclusieve en loeidure telefoons uitverkocht, meldt de aanbieder van de telefoons. De mobieltjes zijn bezet met 537 diamanten en kosten 13 miljoen yen (105.000 euro). Japanners zijn gek op ‘gepimpte’ mobiele telefoons. Eerder dit jaar kwam een telefoon op de markt die ontworpen was door het bekende modemerkt Prada. Gucci verkoopt accessoires voor mobieltjes die alleen in Japan te krijgen zijn.

Alzheimer

Hoogspanningskabels in de buurt van woonhuizen kunnen volgens onderzoekers van de universiteit van Bern de kans op Alzheimer vergroten. Het risico op de ziekte, die het geheugen aantast, verdubbelt volgens de wetenschappers als mensen minstens vijftien jaar binnen 50 meter van een hoog-

spanningskabel wonen. Het verhoogde risico geldt niet voor mensen die verder weg wonen. Het wetenschappelijk onderzoek is gebaseerd op ruim 9000 Alzheimer-sterfgevallen van 2000 tot 2005. Bij twintig van deze gevallen woonde de patiënt minder dan 50 meter van de leiding af.

Strijdmuziek

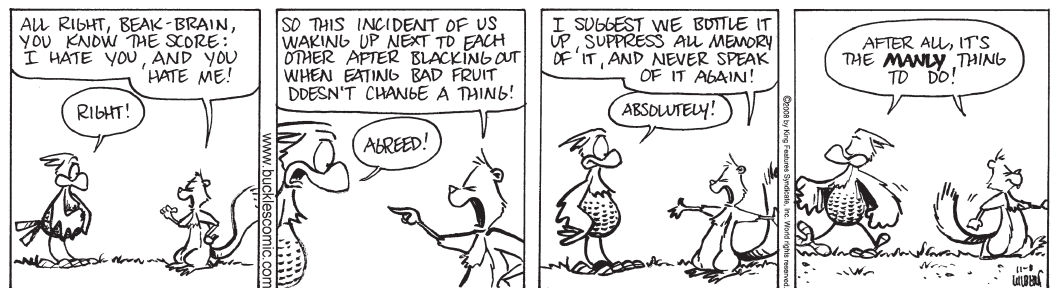
De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft een album vol gezongen met revolutionaire en socialistische strijdliederen. Chávez’ Verenigde Socialistische Partij heeft het album ‘Strijdmuziek’ uitgebracht. Chávez’ bariton wordt begeleid door een

inheemse harp. Hij zingt onder meer over de negentiende eeuwse rebel Maisanta van wie de populistische president zegt af te stammen. Het album bevat ook een modern nummer, een rapversie van stukjes uit de vele toespraken van Chávez.

In het Duitse Pattensen, vlakbij Hannover, is de politie uitgerukt voor een telefonerende hond. De hond belde naar een vrouw in Winsen, terwijl hij driftig op de hoorn aan het kauwen was. De vrouw hoorde alleen maar gerochel aan de andere kant van de lijn. Zij maakte zich zorgen over de gezondheid van de beller en waarschuwde de politie. Daarop snelden agenten zich naar Pattensen.

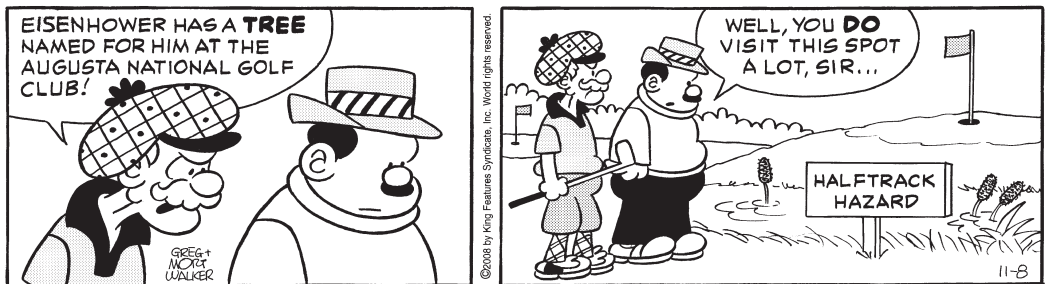
BUCKLES

By David Gilbert



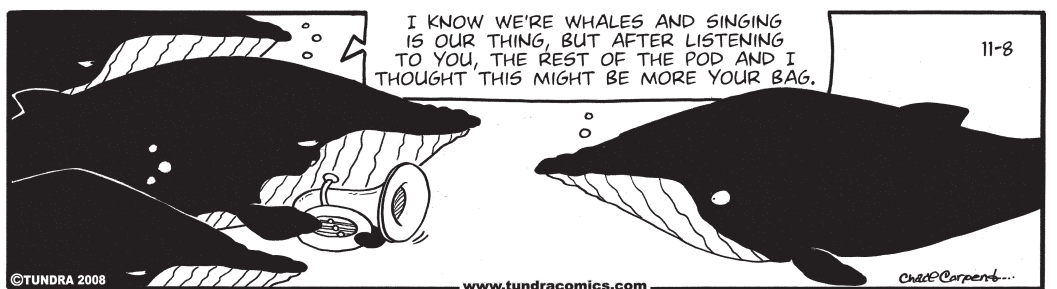
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Iran boos op Obama

TEHERAN — Iran heeft voor het eerst woedend gereageerd op een uitspraak van Barack Obama, die woensdag gekozen werd als de nieuwe president van de Verenigde Staten. Had de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad donderdag Obama nog gefeliciteerd, vandaag ontstak parlementsvoorzitter Ali Larijani in woede. Obama noemde vrijdag Irans zoektocht naar nucleaire wapens ‘onacceptabel’. Het Iraanse persbureau IRNA meldde dat Larijani reageerde met de uitspraak dat verandering niet alleen kleur behelst, maar ook een strategische basis nodig heeft. “Als de VS zijn status wil veranderen in deze regio, moeten ze eens goede signalen afgeven”, stelde Larijani. Iran en de VS hebben al sinds 1980 geen diplomatieke betrekkingen meer. De landen reageren dan ook regelmatig heftig op elkaars uitspraken, waarbij sterke taal geuit wordt.

Oud-officier Mexico vast

MEXICO-STAD — Een hoge oud-officier van politie is vrijdag in Mexico vastgezet in het kader van een onderzoek naar corruptie.

De officier, die van 2003 tot 2005 een van de leidinggevenden was van het Federaal Onderzoeksagentschap, is voor veertig dagen onder huisarrest geplaatst. Intussen wordt onderzoek gedaan naar aanleiding van de verdenking dat de man informatie verkocht aan het Sinaloakartel in ruil voor maandelijks betalingen. Sinds de regering de strijd met corruptie binnen de federale politie en het leger is aangegaan blijkt dat het Mexicaanse onderzoeksapparaat tot op het bot en tot op het hoogste niveau omkoopbaar is voor drugsbendes.

Machtswisseling Nieuw-Zeeland

WELLINGTON — De Nieuw-Zeelandse premier Helen Clark heeft vandaag de verkiezingen verloren. Haar linkse Labour Party, die al drie termijnen aan de macht was, kreeg 34 procent van de stemmen. De conservatieve Nationale Partij van oppositieleider John Key kwam als winnaar uit de bus met 45 procent van de stemmen.

Key krijgt daardoor 59 zetels in het 122 zetels tellende parlement en heeft daardoor samen met de partijen die hem steunen een meerderheid. Clark, die vijftien jaar de regering leidde, feliciteerde Key en zijn Nationale Partij met het behaalde resultaat. Diens overwinning is voorlopig de kroon op de politieke carrière van de 47-jarige Key, die zes jaar geleden als onbekende in het parlement belandde. De miljonair en voormalig bankier werd al snel getipt als een van de nieuwe politieke leiders van het land en zijn ster rees snel. Ook Nieuw-Zeeland heeft zwaar te lijden onder de financiële crisis die de wereld in haar greep houdt.

Politie Aangevallen

PEKING — In de stad Shenzhen, in het Zuiden van China, is de politie bijna een dag lang aangevallen door duizenden burgers. Zo meldt het officiële Chinese persagentschap Xinhua. De betogers zouden boos zijn over een incident waarbij een motorrijder om het leven kwam bij een politiecontrole. Een agent had een voorwerp naar de man gegooid die daarop tegen een elektriciteitsmast reed. De kuststad Shenzhen, die het economisch erg goed doet, ligt vlakbij Hongkong. Ze telt ongeveer 8 miljoen inwoners.

Mexico reikt de hand naar Obama

MEXICO CITY — Mexico kijkt hoopvol uit naar een nieuwe fase in de relaties met zijn grote buur in het noorden, nu Barack Obama er verkozen is tot president. Maar er heerst ook angst voor de plannen van Obama, die al gezegd heeft dat hij de NAFTA-vrijhandelsakkoorden opnieuw wil onderhandelen.

Zodra bekend werd dat Obama de verkiezingen gewonnen had, nodigde de Mexicaanse president Felipe Calderón hem uit voor een bezoek in de nabije toekomst. In een brief feliciteerde hij de nieuw verkozen president in naam van het Mexicaanse volk en de regering. Calderón drukte ook zijn wens uit om een ‘nieuwe fase’ te beginnen in de bilaterale relaties. Het Mexicaanse enthousiasme moet echter getemperd worden, zegt Graciela Pérez, professor aan de Universidad Autonoma Metro-

politana (UAM) in Mexico. Veranderingen in de relatie tussen beide landen zullen geleidelijk komen en veel tijd vergen, zegt ze.

Voorstander grenshek

Mexico deelt een grens van 3.200 kilometer lang met de VS en de handel tussen beide landen bedraagt meer dan een miljard dollar per dag, hoewel dat cijfer de laatste tijd krimpt door de financiële crisis. Ongeveer zeven miljoen Mexicaanse immigranten zonder papieren leven in de VS, en elke dag glippen meer immigranten het land in ondanks een veiligheidshenk. Obama was voorstander van de bouw van dat hek langs de Mexicaanse grens. Mexico en de rest van Latijns-Amerika hebben nog niet veel aandacht gekregen van Obama, maar volgens Pérez kan de ‘open en no-nonsense’ houding van de nieuwe president goed

nieuws zijn voor de relaties tussen de VS en Mexico. De relatie tussen beide landen is bekoeld sinds Mexico weigerde om de Amerikaanse aanval op Irak in 2003 te steunen. Ook de harde aanpak van de Mexicaanse immigranten in de VS zorgt voor spanningen.

Waarnemers wijzen erop dat Obama tijdens zijn campagne een hard standpunt innam over NAFTA, het vrijhandelsakkoord tussen de VS, Mexico en Canada. Hij verklaarde toen dat “de VS een mogelijke terugtrekking uit het akkoord moest gebruiken als stok achter de deur om ervoor te zorgen dat de afspraken rond arbeidsomstandigheden en milieunormen afgedwongen worden”. De regering-Calderón verwierp het dreigement. Sociale bewegingen in Mexico zijn van mening dat NAFTA enkel voor problemen gezorgd heeft.

Mosul is onleefbaar voor christenen

ERMELO/MOSUL — “Verlaat binnen 24 uur de stad, anders word je gedood.” Sms’jes en brieven van deze strekking kwamen de afgelopen weken bij christelijke gezinnen in de Noord-Iraakse stad Mosul binnen, aldus de Iraaks-Duitse priester Emanuel Youkhane.

Meer dan tweeduizend gezinnen vertrokken hals-overkop en vluchtten naar dorpjes in Noord-Irak, in door Koerden gecontroleerd gebied. De Iraakse regering beloofde meer veiligheid in Mosul en stuurde extra manschappen. Enkele tientallen families keerden daarop terug naar de stad. Volgens Youkhane van de Assyrische kerk is sindsdien de veiligheid in Mosul inderdaad verbeterd. Alleen niet voor minderheden. “Ze kunnen wel huizen en kerken beveiligen, maar niet het dagelijks leven.”

Dagelijks geweld

Het geweld houdt aan in Mosul. Dagelijks worden burgers en agenten doodgeschoten op straat of komen om het leven door een bomexplosie. Deze week vielen zeker tien doden en raakten zeker vijftien mensen gewond bij tien incidenten in en om Mosul, aldus de Iraakse politie vrijdag. Het gaat vooral om radicale islamieten, die elders in Irak zijn verdreven. Ze zetten in de regio van Mosul hun is-

lamitische strijd voort.

Religie in paspoort

Youkhane, verbonden aan een Nederlandse organisatie die opkomt voor vervolgd christenen (Open Doers), vertelt over de dagelijkse dreiging van geweld in de regio. “Je weet niet waar je aan toe bent. Mannen in politie-uniform, soms agenten maar vaak extremisten in uniform, houden auto’s aan. De extremisten vragen niet naar je rijbewijs, maar naar je paspoort.” In Irak staat de religie vermeld in het paspoort. “Mensen zijn doodsbang om de straat op te gaan. Als er geen islam in je paspoort staat, word je bedreigd en gesommeerd het gebied direct te verlaten.”

In het Koerdisch gebied in Noord-Irak voelen veel christenen zich volgens de priester veiliger en erkend. Zo vertelde een gevlucht gezin tegen Youkhane, dat ze voor het eerst in hun leven een bordje langs de weg zagen met daarop ‘u nadert hier een kerk’. “Het lijkt misschien niets bijzonders in Nederland, maar zij hadden zoiets nog nooit gezien.”

Youkhane is de Amerikanen dankbaar dat ze in 2003 Irak kwamen bevrijden. Ondanks de chaos en onveiligheid is de situatie volgens hem verbeterd. “Mensen vergeten dat het onder Saddam Hussein veel gevaarlijker was. Toen wer-

den hele dorpen uitgemoord en vielen veel doden in gevangnissen, wat verborgen werd gehouden.” Hij hoopt dat de internationale gemeenschap, net als destijds na de Tweede Wereldoorlog in Europa, zal helpen om Irak op te bouwen. Tevens hoopt hij dat Europa inziet dat het geen Iraakse vluchtelingen meer moet opnemen, maar in Irak hulp moet bieden. Er moeten volgens hem banen worden gecreëerd, zodat de Irakezen in een veilige omgeving weer een bestaan kunnen opbouwen. “Alleen dan maakt Irak kans een multiculturele samenleving te worden, waar verschillende religies naast elkaar kunnen leven.”

Nieuw stimulanspakket voor inauguratie



Barack Obama werd op zijn eerste persconferentie vergezeld door de toekomstige vicepresident Joe Biden (l) en zijn stafchef Rahm Emanuel (r).

WASHINGTON — De toekomstige president van de Verenigde Staten Barack Obama zei vrijdag tijdens zijn eerste persconferentie dat er voor zijn inauguratie nog een nieuw stimulanspakket voor de economie moet komen. Als dat voor die tijd niet lukt is dat het eerste waar hij zich op zal richten na 20 januari. Volgens de Democraat zal het

lange tijd kosten om de Verenigde Staten er economisch weer bovenop te krijgen. Hij denkt dat hij als president de mogelijkheid heeft om een belangrijke bijdrage te leveren aan het herstel van vertrouwen.

Het toekomstige staatshoofd noemde vrijdag nog geen namen van ministers en andere mensen die hem zullen

helpen bij het regeren van het land. Hij wil met ‘wel-overwogen haast’ handelen om er zeker van te zijn dat hij de goede keuzes maakt.

Obama benoemde eerder wel al Rahm Emanuel tot stafchef van het Witte Huis. Die zal een belangrijke rol spelen in de overgangperiode tot 20 januari.

Afrikaanse top eist bestand Congo

NAIROBI — De Afrikaanse leiders die vrijdag in Nairobi bijeen zijn gekomen, eisen een onmiddellijk staakt-het-vuren in de Democratische Republiek Congo (RDC). Dit heeft Keniaanse minister van Buitenlandse Zaken, Moses Wetangula, gezegd. “Het Grote Merengebied zal niet toekijken bij aanhoudende en vernietigende daden van geweld. Voor dit doel zal het Grote Merengebied desnoods vrede afdwingende troepen naar de Kivu-provin-

cie van de RDC sturen”, aldus het communiqué volgens de bewindsman. De Afrikaanse leiders deden eveneens een beroep op de VN-Veilighedsraad om het mandaat van de VN-vredesmacht Monuc te versterken en de blauwhelmen te voorzien van ‘passende hulpmiddelen’. De presidenten van onder meer Congo, Rwanda en Burundi, vertegenwoordigers van de Afrikaanse Unie en VN-secretaris-generaal Ban

Ki-moon probeerden op de top in de Keniaanse hoofdstad een uitweg voor het geweld in de RDC te vinden. De Tutsirebellenbeweging van Laurent Nkunda, die niet is uitgenodigd voor de top, verwacht niets van de besprekingen. De Nederlandse minister Bert Koenders van Ontwikkelings-samenwerking was aanwezig op de bijeenkomst op uitnodiging van Kenia, dat een van de organisatoren was van het regionaal topoverleg van de Afrikaanse Unie.

- Bezoek één van de 40 ATM machines van CMB
- Selecteer het woord “Opwaarderen”
- U ontvangt de eerste keer een “code”. Dit wordt uw persoonlijke “code” die verstuurd wordt naar uw mobiel.
- Stuur uw persoonlijke “code” via SMS naar 1111 met het gewenste bedrag
- CMB schrijft het bedrag automatisch van uw rekening af
- Dit bedrag wordt dan bijgeschreven op uw mobiel
- U kan ook voor iemand anders opwaarderen
- Exclusief voor klanten van CMB en Digicel

www.digicelaruba.com

Digicel
The Bigger, Better Network.